

# KURIER POLSKI

Rok IV

Centrala telefoniczna IKP Bydgoszcz 33-41 i 33-42  
Telefon dla korespondentów zamiejscowych 36-00  
Sekretariat redakcji przyjmuje od godz. 10 do 12

Zielone Świątki, 16—18 maja 1948 r.

Konta PKO „Zryw” Nr VI-126, PKO IKE Nr VI-146  
Konta bieżące Bank Gospodarstwa Społecznego  
Bydgoszcz, konta Nr 8088

Nr 133

## Komisarz Jeruzolimy

NOWY JORK (PAP). Amerykanin Evans został mianowany tymczasowym komisarzem Jeruzolimy. Chwilowo brak bliższych szczegółów w tej decyzji.

## Wracają Polacy z Francji

PARYŻ (PAP). W dniu 12 maja br. wyruszył pierwszy w roku 1948 transport Polaków z Francji, przekraczając następnego dnia granicę francuską. Transportem tym wyjechało do kraju 594 reemigrantów. Następne transporty przewidziane są na 19 i 25 maja. W czerwcu wyjadą z Francji pierwsze transporty górnicze.

## Umowa gospodarcza polsko-węgierska

BUDAPESZT (PR). W ubiegły czwartek podpisano w Budapeszcie konwencję o współpracy gospodarczej między Polską a Węgrami. W imieniu Polski podpisał konwencję wiceminister przemysłu Szyr, a z ramienia Węgier węgierski minister handlu.

## Kara śmierci zniesiona w Austrii

WIEDEŃ (obsł. wł.). Parlament austriacki zniósł tytułem próby karę śmierci aż do czerwca 1949 r. W roku 1920 parlament austriacki już raz zniósł karę śmierci, lecz została ona w r. 1944 przywrócona w odniesieniu do niektórych przestępców.

## Na pokładzie „Błyskawicy” goście czescy udają się do Szczecina

GDAŃSK (wp). Po drodze do Szczecina zatrzymał się w Gdańsku minister spraw zagranicznych Czechosłowacji — Clementis. Ministrowi towarzyszyli minister komunikacji Republiki Czesko-Słowackiej — A. Petr, amb. Hejret i red. dziennika „Rude Pravo”, oraz ze strony polskiej minister żeglugi — Rapacki, min. Grosz, amb. Olszewski.

Gdańsk został z tej okazji udekorowany flagami czeskimi i polskimi, a na dworcu gdańskim gości czeskich witał wojewoda Zralek, jako gospodarz ziemi gdańskiej, przewodniczący WRN i kontradmirał Steyer. Po zwiedzeniu Gdyni, Gdańska i Oliwy goście udali się na pokładzie ORP „Błyskawica” w dalszą drogę do Szczecina. Przy wejściu na pokład zostało oddanych 17 strzałów armatnich.

## Państwo żydowskie

TEL-AVIV (PR). Kierownik wydziału politycznego Agencji Żydowskiej, który jest upatrzony na stanowisko ministra spraw zagran. w nowym państwie Izrael, Shertok, złożył w Tel-Awivie oświadczenie, w którym oskarża W. Brytanię o nieprzyjazne stanowisko wobec Żydów, przy czym W. Brytania posługuje się Ligą Arabską. Opuszczenie Palestyny przez W. Brytanię

## Na Zesłanie Ducha Św.

Jakże głęboka jest symbolika Zesłania Ducha Św., jakże zawsze aktualny ów pamiętny dzień, w którym Mądrość Boska rozlała się szerokim strumieniem na całą żyjącą w mrokach nocy ludzkość.

Święto Zesłania co prawda nie jest obchodzone w Kościele Katolickim tak uroczysto, jak święta Bożego Narodzenia i Wielkiej Nocy. Święto to nie posiada tyle uroku, nie wywołuje tylu wzruszeń, ile dają wierzącemu chrześcijaninowi tamte nastrojowe święta. Ale święto to przemawia do człowieka poszukującego Prawdy niemniej silnie, zwołuje go do dzisiaj epoki rozterki duchowej milionów i błędzenia na manowcach.

Ludzkość znalazła się na rozstajnych drogach. Człowiek, który ujarzmił przyrodę, zaparował nad światem, jakimże marnym pyłem jest wobec potęg i zjawisk nadprzyrodzonych. Jakże daleko mu do doskonałości, do znalezienia dróg wyjścia z labiryntu, w którym błądzi.

Żyjemy w czasach, w których — jak nigdy — potrzeba nam Mądrości, usymbolizowanej w Duchu Świętym. Stoimy jak gdyby nad przepaścią. Każdy fałszywy krok, każde nawet najdrobniejsze posunięcie kosztować może ludzkość bardzo wiele, pociągnąć za sobą nawet katastrofę.

Gorąco pragniemy w Dniu Zesłania Ducha Świętego, aby Mądrość i Prawda Boża oświeciły umysły tych wszystkich, w których rękach spoczywają losy świata, aby Duch Święty obdarzył Swoją Boską pomocą ludziom dobrej



El Greco: Zesłanie Ducha Świętego (w. XVII).

roli, walczącym o utrwalenie pokoju, o szczęście i dobrobyt ludzkości, o lepsze jutro dla przyszłych pokoleń.

Szczęśliwsze jutro osiągnąć możemy jedynie przez zgodę i jedność, przez miłość wzajemną i braterstwo wszystkich ludzi. Nie przez panowanie jednych nad drugimi, nie przez kult złotego cielca i brutalnej siły prowadzi droga ku lepszemu jutru, lecz przez nawrócenie ludzkości na drogę, znakowaną świętymi ideałami miłości człowieka do człowieka — ideałami stanowiącymi główną podstawę nauki Chrystusowej.

Dzień Zesłania Ducha Świętego nazywamy w Polsce Zielonymi Świątkami. Święta te u nas są świętami rosi, świętami ludu wiejskiego. I w tym roku, jak w latach poprzednich, zieleni ruchu ludowego dominować będzie nad uroczystościami tego dnia. Zamanifestuje w tym dniu lud nasz wiejski swe gorące przywiązanie do ziemi ojczystej i do Matki Polskiej. I nowych zaczerpnie sił do znużonej, mozolnej, ciężkiej, ofiarnej pracy na roli — żywiciela narodu.

Zielone Świątki to święta miłości i braterstwa. Pragniemy, aby miłość i braterstwo nie były u nas jeno hasłem odświętnym. Pragniemy — aby i w szarej, codziennej pracy nad wykurwaniem lepszej doli narodu obowiązywały one każdej chwili każdego Polaka.

Oby Łaska Ducha Św., spłynęła obficie na lud nasz polski i naszą umiłowaną Ojczyznę, oby stale towarzyszyła mu w zbożnej pracy nad odbudowaniem ludzkich wartości!

nie normalizuje jeszcze stosunków brytyjsko-żydowskich, oświadczył Shertok. W kwestii uznania państwa żydowskiego przez inne państwa oświadczył Shertok, że liczy na szybkie zajęcie stanowiska przez Stany Zjednoczone. Co do stanowiska Związku Radzieckiego, Australii i Nowej Zelandii, zdaniem Shertoka, nie ma wątpliwości, gdyż kraje te wyka-

zały swój przychylny stosunek w trakcie obrad na terenie ONZ. W końcu oświadczył Shertok, że proklamacja państwa żydowskiego nastąpi w nocy z piątku na sobotę, tj. natychmiast po wygaśnięciu mandatu brytyjskiego. Nie ma ani chwili do stracenia, powiedział Shertok, gdyż najmniejsza zwłoka mogłaby pociągnąć za sobą nieobliczalne konsekwencje.

## Posiedzenie Sejmu 21 maja br.

WARSZAWA (PAP) Marszałek Sejmu Ustawodawczego Gwalski wolał posiedzenie Sejmu na dzień 21 maja 1948 r. godz. 11.

## Wojska egipskie wkroczą do Palestyny!

KAIR (obsł. wł.). Egipski minister wojny oświadczył, że wojska egipskie przekroczą granicę egipsko-palestyńską 1 minutę po wygaśnięciu mandatu brytyjskiego w Palestynie, tj. o północy z piątku na sobotę.

## Wyniki wyborów w pd. Korei

SEUL (obsł. wł.). Wybory do zgromadzenia konstytucyjnego w południowej Korei, które się odbyły w ub. poniedziałek, pod „opieką” wojsk amerykańskich, dały według niesprawdzonych informacji następujące wyniki: Na ogólną liczbę 200 mandatów otrzymały grupy prawicowe i centrowe 130 miejsc, partia demokratyczna 22 miejsca, mniejszości narodowe 13 miejsc, wśród nich jeden zwolennik organizacji „skrajnie lewicowej”.

## „Radosna” przyjaźń anglo-niemiecka

LONDYN (obsł. wł.). W brytyjskiej Izbie Gmin podano w ub. czwartek do wiadomości, że Niemcy mogą w przyszłości odwiedzać swych krewnych i przyjaciół w W. Brytanii, przy czym osoba zapraszająca musi się zobowiązać do ponoszenia kosztów utrzymania i podróży. Dorosli będą mogli bawić w W. Brytanii do 6 miesięcy, a termin pobytu dzieci jest nieograniczony.

## Dostawy towarowe polsko-radzieckie

WARSZAWA (PAP) W wyniku petrakcji, toczących się w Moskwie między ZSRR i polską delegacją handlową pod przew. (nictwem dr. Groszfelda, został podpisany protokół, ustalający wzajemne dostawy towarowe na 1948 r. w ramach umowy o dostawach towarów w latach 1948—1952 z dnia 26 stycznia. Na zasadzie tego protokołu ustalono, iż wartość dostaw w 1948 r. wyniesie ponad 110 milionów dolarów z każdej strony.

## Protest radziecki w Atenach

ATENY (obsł. wł.). Zw. Radziecki założył za pośrednictwem swego chargé d'affaires w Atenach na ręce min. Tsaldarisa energiczny protest przeciwko niczym nie uzasadnionym masowym egzekucjom patriotów greckich.



Kremy do obuwia  
Frotory do podłóg  
Płyn do czyszczenia metali  
Wosk adhezyjny do pasów  
Zawsze olerwszej jakości  
Fabryka Techniczno-Chemiczna Poznań  
Przedstawiciel: ZBIKOWSKI i ROLEWSKI  
BYDGOSZCZ, Zbożowy Rynek 7

## Zydzi z Cypru wrócą do Palestyny

JEROZOLIMA (obsł. wł.) Nielegalni imigranci żydowski, znajdujący się na Cyprze, zostaną po wygaśnięciu mandatu brytyjskiego zwolnieni i przewiezieni do Palestyny w miarę możliwości transportowych, jakimi będzie dysponował tymczasowy rząd żydowski.

## Posiedzenie komendantów Berlina

BERLIN (obsł. wł.) W ub. środę odbyło się w Berlinie posiedzenie 4 komendantów Berlina. Na posiedzeniu tym postanowiono zaprzęść posiedzeń w okresach terminowych, natomiast ustalać daty następnego posiedzenia pod koniec poprzedniego posiedzenia.

Marszałek Sokołowski powrócił po dłuższej nieobecności do Berlina.

## Lord Packenham obiecuje...

LONDYN (obsł. wł.) Minister W. Brytanii do spraw Niemiec — lord Packenham zakończył rozmowy z władzami sojuszniczymi Niemiec zachodnich i przedstawicielami Rady Gospodarczej Bizonii we Frankfurcie. Lord Packenham oświadczył, że odbudowa armii niemieckiej nie nastąpi, a w razie potrzeby inni zajmą się obroną Niemców. Gdy Niemcy będą się rzęzić sami, a nastąpi to wcześniej, niż wielu sądzi — oświadczył Packenham — to będą oni traktowani na równi z innymi narodami i wtedy okaże się potrzeba własnej reprezentacji dyplomatycznej.

## Sprawa bezpieczeństwa w Jerozolimie

NOWY JORK (PAP). Komisja polityczna ONZ rozpatrywała sprawę za rządzeń dla zagwarantowania bezpieczeństwa Jerozolimy i jej mieszkańców. Delegat amerykański zaproponował przekazanie tej sprawy podkomisji złożonej z członków Rady Powierniczej. Przedstawiciele Polski, Związku Radzieckiego, Urugwaju i Gwatemali ostro zaprotestowali przeciwko temu wnioskowi.

W głosowaniu komitet polityczny 31 głosami przeciwko 9, przy 3 wstrzymujących się, uchwalił powołać do życia zaproponowaną komisję.

# Blaski i cienie Brukseli

(Korespondencja własna „Ilustrowanego Kuriera Polskiego”)

Bruksela, w maju 1948  
Wśród stolic zachodnio-europejskich góruje niewątpliwie Bruksela zbytkiem i wystawnością. Bezsporny ten fakt rzuca się od razu w oczy, każdemu przyjeźdnemu, który choć pobieżnie zlustrowie nowoczesny i okazały bulwar Adolfa Maksa, jedną z głównych arterii stolicy Belgii.

W oknach wystawowych znajdziemy tam wszystko, czego dusza zapragnąć może: lśniące amerykańskie automobile w kolorze niebieskim, zielonym i czerwonym, jakich nie spotyka się w żadnym kraju europejskim; całe stopy nylonów i innych luksusowych artykułów damskich, które tu nie stanowią już żadnej przynęty dla nikogo; automaty zapchane wszelkiego rodzaju czekoladą; cukiernie, gdzie bufety są zawalone najwykwintniejszymi wyrobami cukierniczymi. Pełno jest restauracji, polecających 30 do 40 różnych dań, porcję kawioru w cenie 15 szylingów, befsztyki pływające w maśle, ogromne homary i kurczęta, wspaniałe grzyby i tak dalej bez końca.

Skąd się wziął ten zbytek wśród nędzy, w jakiej się znajduje prawie cały świat? Czym się to tłumaczy, że mimo znikomej odległości dzielącej Brukselę od Londynu i Paryża, różnica w sposobie życia mieszkańców jest tak wielka, jak gdyby Bruksela znajdowała się na innej planecie?

Wy tłumaczenie jest bardzo proste. W tym celu rząd zaczął gromadzić kredyty dolarowe i szterlingowe na rynkach światowych i napelniał sklepy towarami. I zdaje się, że gra ta się powiodła, przynajmniej do pewnego stopnia. Coprawda, koszty utrzymania są tak wysokie — 4 razy wyższe niż w okresie przedwojennym — że przeważna część Belgów jest zmuszona pracować w dwójnasób, aby związać koniec z końcem.

Poza tym — i to jest cechą znamenną sytuacji — Bruksela jest prawie jedynym miastem, które by spekulanta doprowadziło do rozpaczki. W tym rajku bezkartkowego zbytku nie ma żadnych braków towarowych, nie ma okazji do skupu pożądanego artykułów i uprawiania paskarstwa, więc nawet najwyrafinowawszy paskarz byłby tu zmuszony pracować lub musiałby zginać.

Ceny w tej stolicy obfitości są nie normalne. Papierosy angielskie, któ-

**POMÓŻ**  
zniszczonej Warszawie!

rych tu jest w bród, kosztują 2 i pół szyl. za 20 sztuk, a za 1000 funtów można dostać wspaniałego „Cadillac’a”, który by kosztował w Londynie 5000 funtów. Natomiast za wypranie 2 koszul trzeba zapłacić 7 szyl., a jedno ciasto kremowe kosztuje 3 szyl.

Jednakowoż, Bruksela zaczyna się liczyć z ponurą przyszłością. Ten rozmach w wydawaniu pieniędzy, który sprawił, że zwykli kelnerzy kawiarniani pozwalali sobie na nowiuteńkie „Chevrolety” za 650 funtów, złote zapalniczki i angielskie lekkie sukna, już minął. W interesach panuje zasłój. Wszystkie sklepy są zawalone towarami, lecz nikt ich nie kupuje. I, co najgorsza, w ciągu bieżącego lata nie można się spodziewać dobro-

ruszonych turystów angielskich, szastających czekami podróżniczymi. W roku ubiegłym spadło na Belgię ok. miliona gości brytyjskich jak chmura szarańczy, wydając 35 milionów funtów. W tym roku nie będzie Anglików.

Hotele są prawie puste. Nie rzadko zdarza się, że jeden gość zajmuje całe piętro hotelu, a gdy zejdzie n. dół na kolację, to cała luksusowa wystawa i cała służba jest do jego dyspozycji...

Nie wszystko jest złotem, co się świeci.

Peregrinus.

## Małe sprawy wielkich ludzi

Strindberg w ostatnich latach swego życia był już zdecydowanym dziwkami. Wielkiej swej miłości — Fanny Falkner dał pewnego razu pieniądze na futro, aby nie marżała stale w podciągach. Fanny zapłaciła owe futro natychmiast. Ponieważ jednak nie było ono zaraz gotowe, Strindberg stał się nieufny i Fanny od tego czasu musiała już na wszystkie wydatki przedstawiać kwity.

Maika Lessinga była małą i małoduszną osobą, bez zdecydowanego oblicza duchowego. Wszystko, co odziedziczył Goethold Ephraim Lessing, odziedziczył po swym ojcu. Był więc przede wszystkim doświadczonego ucieniem, tak samo zresztą jak mały Andersen, który mając zaledwie sześć lat, często chadzał z rodzicami do teatru i opery. Odwiedzanie tych przybytków sztuki małoletnich było dawniej przecież na porządku dziennym i nie wzbudzała u nikogo żadnych zastrzeżeń. Molier

np. miał 14 lat, kiedy oglądał „Cyda”. Jak wynika z pamiętników Clairona, w owych czasach uważano, że „odwiedzanie teatru upośledza młodocianych i podnosi autorytet mężów i niewiast”.

Stendhal był już zupełnie dorosły, kiedy go jeszcze wciągnę próbowano spowodować do obrania sobie spokojnej i pewnej kariery urzędniczej w tych czasach, kiedy przekupstwem można było zapewnić sobie wspaniałe życie. Stendhal jednak czytał tylko, wciąż czytał. W jego podręcznym bagażu oficera można było znaleźć mnóstwo książek. Zdarzało się, że pośród grmołu dzieł, kiedy biłwa łoczyła się już od dłuższego czasu, Stendhal nagle wybuchł głośnym śmiechem, ponieważ przypomniał sobie jakiś dowcipny fragment, przeczytanej właśnie sztuki teatralnej Mollera. Kiedy armia francuska została w Rosji rozbita, rzuca się

Stendhal do pierwszych napotkanych osób, przebiega do straży przednich i 14 grudnia dociera do Królewca. Wieczorem ze pomina już o wielkiej kłęsce i o cesarzu. Siedzi w operze i z lubością przysłuchuje się muzyce Mozarta.

Mały Karol Dickens uczył się z niezwykłą łatwością, przyswajając sobie w mig wszystkie wiadomości. Kiedy tylko nauczył się czytać, pochłaniał wprost książki bez najmniejszego wyboru, biorąc do lektury po prostu wszystko, co mu w ręce wpadło. W siódmym roku życia widział „Makbeta” i „Ryszarda III” w teatrze. Jeszcze w późnej starości potrafił doskonale przypominać sobie fragmenty życia z najwcześniejszego okresu, sięgając pamięcią aż do swego drugiego roku życia. Potrafił on niezwykle dokładnie opisać dom, w którym wyrósł, ogród z wszystkimi kwiatami i drzewami, szczegóły na które zwraca uwagę tylko dziecko

## Ostatni wysiłek

NOWY JORK (obsł. wł.) Na wczorajszy wieczór naznaczono posiedzenie ogólnego zgromadzenia ONZ, które ma zdecydować o wysłaniu do Palestyny mediatora lub wysokiego komisarza dla całej Palestyny. Na tym samym posiedzeniu miała też być ostatecznie załatwiona sprawa ustanowienia komisarza dla Jerozolimy. Jest to ostatni wysiłek ONZ w kierunku zapobieżenia wojnie w Palestynie.

## Młodzież demonstruje przeciwko terrorowi rządu ateńskiego

WIEDEN (obsł. wł.) Przed poselstwem greckim w Wiedniu odbyła się masowa demonstracja młodzieży protestującej przeciwko terrorowi uprawianemu przez rząd ateński wobec demokratów greckich. Demonstranci wybili szyby w gmachu poselstwa greckiego. Z trudem udało się policji przywrócić znowu porządek.

## Komuniści francuscy zadowoleni z noty radzieckiej

PARYŻ (PR). Biuro polityczne Francuskiej Partii Komunistycznej ogłosiło oświadczenie, w którym stwierdza, że odpowiedź min. Molotowa na memoriał amerykański odpowiadała interesom pokoju i demokracji. Odpowiedź radziecka podkreśliła zupełnie słusznie agresywny charakter paktu zawartego przez 5 państw zachodnio-europejskich w Brukseli oraz stałą wolę rządu radzieckiego w kierunku wyeliminowania niebezpieczeństwa wojny i napiętnowania podlegających wojennych wszelkiego autoramentu.

## Koniec mandatu brytyjskiego

JEROZOLIMA (obsł. wł.) Na głównym gmachu administracji brytyjskiej w Jerozolimie zwinięto wczoraj flagę brytyjską, co miało symbolizować wygaśnięcie mandatu brytyjskiego w Palestynie. Wysoki komisarz W. Brytanii Cunningham dokonał przeglądu stacjonarych w Jerozolimie oddziałów brytyjskich, pożegnał się z dowódcą wojsk brytyjskich, przedstawicielami Żydów i Arabów i odleciał samolotem do W. Brytanii.

## FELIETON KULTURALNY

# Słowacki w dniach „Wiosny Ludów”

Wiosna Ludów w swoim pierwszym porywie i pierwszych osiągnięciach to jakby spełnienie proroczych słów Słowackiego, wypowiedzianych przez niego już na 10 lat przedtem w „Anhellim”: „Oto zmartwychwstają narody! Oto z trupów są bruki miasta! Oto lud przeważał! Nad krwawymi rzekami i na krągankach palących sioją blade królowie”, trzymając szaty na piersiach szkarłatne, aby zakryć pierś przed kulą świeżącą i przed wichrem zemsty ludzkiej. Korony ich ulatują z głów jak orły niebieskie”. Nic więc dziwnego, że gdy w pamiętnym przedwiośniu 1848 r. ogólnoeuropejska „burza wyrwała stary świat z korzeniami z posad”, także i twórca „Anhelligo” zobaczył w tym ruchu urzeczywistnienie swych najgorętszych marzeń: świat nowej epoki, niosącej także i Polsce wyzwolenie. Tylko teraz inną już rolę wyznacza rolę niż dawniej: nie pragnie stać się jedynie cichą, bierną ofiarą serca za sprawę narodu, lecz postanawia stanąć w pierwszych szeregach walczących pod sztandarem ludu.

Słowacki choć zatopiony od kilku lat w mistycznych dociekaniach najbardziej istotnych zagadnień bytu, choć żyjący w stale podniosłym na-

stroju religijnym, już od r. 1847 okazuje coraz żywsze zajęcie się aktualnymi sprawami politycznymi na emigracji, uczestniczy w naradach i zgromadzeniach, pisze odezwy polityczne, skupia wokół siebie zastęp młodych zwolenników swoich idei, by wreszcie w tych gorących dniach wiosennych 48 r. wyjść z zaczerwanego koła osamotnienia, które zamykało jego dotychczasowe życie, i nie tylko słowem poetyckim, jak dotąd, ale i czynem stwierdzić swą solidarność z tymi, co zbrojną ręką sięgali po wolność. A ponieważ wiedział, że pierwszym koniecznym warunkiem powodzenia akcji musi być zespolenie rozbitych w kilku stronnictwach się emigracji w jednej organizacji politycznej, więc rzuca myśl takiego zjednoczenia ponad głowami istniejących partij w konfederacji pod wodzą Mickiewicza, Czartoryskiego i gen. Różyckiego. Choć ten „fantastyczny” projekt nie został podjęty przez zacietrzewionych, „realnych” polityków emigracyjnych, poeta nie zraża się tym, odkładając jego realizację na chwilę sposobniejszą, a gdy wypadki w objętych ruchem rewolucyjnym krajach rozwijają się z błyskawiczną szybkością, porywa się do akcji bezpośredniej.

Wśród Polaków we Francji zaznaczył się wówczas dwie orientacje co do przeprowadzenia militarnej akcji: jedni postanowili zorganizować siły wojskowe polskie za granicą w boku innych, walczących już ludów, (Włochy, Francja) by później na podobieństwo legionów Dąbrowskiego wkroczyć z rozwiniętymi sztandarami na ziemię ojczystą i tu dalej walkę prowadzić, drudzy zaś pragnęli od razu ruszyć do kraju, by tu rozpalili żagiew rewolucji, jednocześnie już w ogniu walki tworząc organizację sił bojowych. Młkiewicz, zgodnie z pierwszą koncepcją polityczną, podążył do Włoch dla zorganizowania tam legionu polskiego, a Słowacki, jak tyle już razy przeciwstawiając się ideologii swego wielkiego przeciwnika, wskazywał na kraj jako na teren akcji wojennej tym bardziej gdy przyszły wieści o zrywie powstańczym Wielkopolski i o utworzeniu się tam w niezapomnianych dniach marcowych Komitetu Narodowego o charakterze zwierzchniej władzy narodu, a z Francji ruszały coraz liczniejsze gromady emigrantów ku Polsce w przekonaniu, że oto po 16 latach tułactwa nadeszła na koniec wymodlona, oczekiwana niecierpliwie godzina wyzwolenia ojczyzny.

Z gromadką 7 wiernych, zapalonych jego ideą konfederacji zwolenników udaje się do kraju, a na ich zapewnienie o bezwzględnym oddaniu się pod jego duchowe przewodnictwo odpowiada pełnym czułości i wylania wierszem: „Baranki moje, zaświatał czas, nad piękne zdroje powiodę was...”. Wyjechali z początkiem kwietnia z Paryża do Berlina pociągami kolei żelaznej, a stąd dylżansem pośpiesznym do Poznania, gdzie stanęli wieczorem dnia 11-go kwietnia, a więc w dniu zawarcia między Komitetem Nar. a władzami pruskimi nieszczonej konwencji w Jarosławcu, zmniejszającej znacznie polskie siły zbrojne. Słowacki udaje się tu do Karola Libelta, znanego mu już z życzliwości dla siebie okazanej w kilku recenzjach o jego poezjach, umieszczonych swego czasu w piśmiech poznańskich, a który obok Stefańskiego był duszą Komitetu Nar. Zamieszkał u Libelta przy ul. św. Marcina 56 kilka dni, a od 14 kwietnia przyjął serdeczną gościnę u majora wojsk napoleońskich Bukowieckiego przy ul. Piekary 12. I piętro (przed wojną był to hotel „Apollo”). Ale trwa nadal ścisły kontakt z Libeltem.

W tym czasie opadać już zaczyna uniesienie rewolucyjne w krajach niemieckich, a w ślad za tym rozwiewa się sympatia dla sprawy polskiej, ujawniana w uchwałach domagających się wolności dla Polski czy w entuzjastycznych owacjach na cześć zwolnionych z Moabitu więźniów polskich. Władze pruskie, ochłonawszy z pierwszego przerażenia ruchawką rewolucyjną, podejmują coraz śmielsze kroki do zduszenia całego ruchu tak u siebie jak i w Wielkopolsce, a między innymi przystępują do jak najszybszego pozbycia się przybyłych z Francji niebezpiecznych, bo zarażonych ideami wolnościowymi naszych emigrantów. Miało to dotknąć i Słowackiego, ale wów-

czas Libelt czyni starania w przynudum policji poznańskiej aby zwolono poecie w jego rzekomej podróży do Krakowa zatrzymać się czas jakiś w Poznaniu a to z powodu choroby; do podania dołączono świadectwo lekarza niemieckiego stwierdzające fatalny stan zdrowia poety; daleko posuniętą gruźlicę. Pozwolenie takie uzyskano najpierw na tygodniowy pobyt, które później kilkakrotnie przedłużano aż do dnia 12-go maja.

Młodzi przyjaciele poety od razu po przyjeździe do kraju zaczęli się do służby w formujących się oddziałach powstańczych on zaś sam ze względu na wyczerpanie organizmu groźną chorobą i ciągłym napięciem



Maciej Kamiński (patrz. art. „170 lat opery polskiej”, na str. 5tej)



# RADOM - STOLICA PRZEMYSŁU GARBARSKIEGO

Wywiad „IKP” z dyr. „Radomskich Zakładów Garbarskich” p. Z. Bogdaszewskim

Radom, w maju. Nasz klimat, warunki życia i przyzwyczajenia wymagają obuwia z prawdziwej skóry, a nie drewniaków, sandałów lub imitacji skóry, przeto, pomimo mnóstwa garbarni (w samym Radomiu było przed wojną przeszło 30 garbarni) i fabryk obuwia, mieliśmy zawsze niedobór surowca prawie w 50 proc.

Skóry surowe trzeba było importować z Argentyny, Włoch (kraju najlepszych skór), Anglii i Związku Radzieckiego, nie mówiąc już o garbarniach i chemikaliach, które i teraz importować musimy z krajów egzotycznych, z Brazylii (najważniejszy garbnik Quebracho) oraz małych państw Ameryki Południowej.

Wskutek wojny straciliśmy dużo bydła. Zapasy dewiz są jeszcze szczupłe. Dlatego wysokie ceny surowca jeszcze się utrzymują, a zapotrzebowanie na skóry wciąż wzrasta.

W Radomiu obecnie jest czynnych 8 garbarni, połączonych w przedsiębiorstwo państwowe pt. „Radomskie Zakłady Garbarskie”. Dyrektorem zarządzającym tych zakładów jest p. Z. Bogdaszewski, do którego zwracamy się z prośbą o informacje o obecnej sytuacji garbarstwa polskiego.

Przemysł garbarski odczuwa w dalszym ciągu brak surowca (którego jest jeszcze mało i na rynkach światowych) oraz garbników i chemikali. Wystarczy zajrzeć do jednego w Polsce podręcznika pt. „Technologia garbarska” inż. Edwarda Krzywickiego, dyrektora technicznego Radomskich Zakładów Garbarskich, aby przekonać się, jak szeroki i wieloraki jest wachlarz pomocniczych środków chemicznych, używanych w garbarstwie i **sprawdzanych tylko za granicą**. „I w tym właśnie tkwią trudności techniczne i finansowe, w których znalazło się po wojnie garbarstwo polskie — mówi p. Bogdaszewski — a jednak pomimo wszystko musimy sobie dać radę.”

Mamy dobrych majstrów, wybitnych fachowców, starych praktyków oraz około 20 profesorów — wykładowców radomskiej, jedynej w Polsce, Państwowej Męskiej Szkoły Chemiczno-Garbarskiej, przy której istnieją garbarnia i laboratorium chemiczne dla zajęć praktycznych. Kurs trwa 5 lat. Po ukończeniu szkoły student otrzymuje tytuł technika garbarskiego i najczę-

ściej stanowisko w garbarni. Szkoła liczy obecnie 160 studentów i jest własnością Radomskich Zakładów Garbarskich. Wykładowcy, to ludzie z wyższym wykształceniem fachowym. Mając taki sztab fachowców oraz 600 wykwalifikowanych pracowników, R. Z. G. produkuje towar przedniej jakości, a mianowicie: skóry podeszwowo, juchty, bukaty

(skóry bydlęce), faszety (skóry końskie), pasy chromowe i skóry techniczne, używane wyłącznie w przemyśle włókienniczym, jak — skóry na tzw. cholewy, na manszony i bicz. Podkreślam — mówi p. B. — że jest to zasługa w pierwszym rzędzie inż. Krzywickiego i majstrów poszczególnych garbarni, z których wysuwają się na pierwsze miejsce ja-

kością produkcji Garbarnia nr 1 (d. „Nowosól”), Garbarnia nr 2 (d. „Ludowika”) i Garbarnia nr 4 (d. „Levenson”). Produkcja tych garbarni, szczególnie skór twardych, jest bez konkurencji.

W Radomiu są czynne wielkie fabryki obuwia, z których największa, dawn. „Bata”, zatrudnia przeszło dwa tysiące pracowników.

W całym zaś kraju funkcjonuje 29 państwowych fabryk obuwia, a garbarni czynnych w całej Polsce jest 60. Z czasem, kiedy unormują się stosunki polityczne i gospodarcze w całej Europie, ilość naszych garbarni znacznie się powiększy.

## Cudowna Madonna di San Luca

Ze skromnego kościółka wyrosła potężna bazylika

Na Monte della Guardia króluje wspaniały kościół, u którego stóp rozpościera się mgła spowite miasto Bolonia. W historii tego miasta wielką rolę odegrał cudowny obraz Madonny di San Luca, znajdujący się we wspomnianym kościele.

Toteż nie bez ważniejszej przyczyny obrazu tego strzegło wiele pokoleń i wiele pokoleń ze skromnego kościółka w XII wieku stworzyło poprzez siedem wieków potężną bazylikę. Podczas pierwszej wojny światowej ostatnie pokolenie końcową fazę prac ukoronowało wyściółki, kontynuowane przez wiele stuleci.

Legenda, spisana w kronice Graziola Accarisii z Bolonii w XV wieku, taką głosi fałsz o cudownym obrazie: pewien pielgrzym z Grecji nazwiskiem Teokles Kmnyna, wie-

dziony nadprzyrodzonym nakazem, odnalazł w Hagia Sophia obraz Najśw. Marii Panny, namalowany przez św. Łukasza i przeniósł go do kościoła na Monte della Guardia.

Dokument, wydany w 1160 r., a znajdujący się w archiwum arcybiskupstwa, wspomina o przejściu z rąk pielgrzyma obrazu i tym samym zostało pochodzenie ikony historycznie potwierdzone.

W 1194 r. (25 maja), po wielu trudnościach, jakie pokonać musiała przełożona klasztoru Augustynek, Angelica, inicjatorka budowy nowego kościoła, rozpoczęła prace nad wzniesieniem piękniejszego Domu Bo'ego.

Zawierucha wojenna w XIII wieku wycisnęła swoje piętno na murach kościoła św. Łukasza. W XIV wieku władca miasta Bolonii, Ber-

nabo Visconti, uczynił z niego twierdzę obronną.

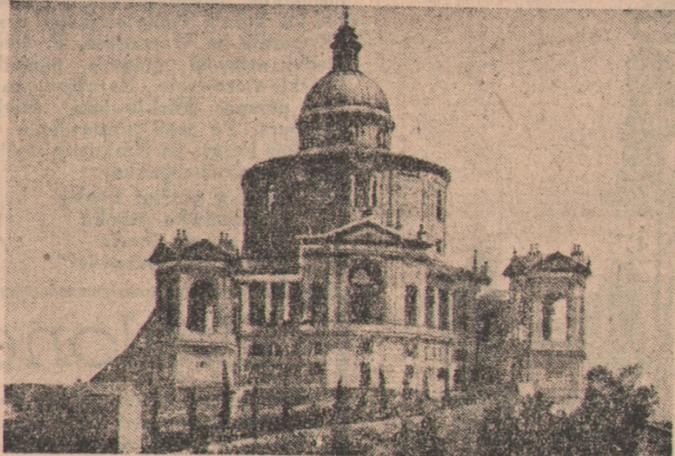
Mieszkańcy miasta zaniedbali kościół przez dłuższy okres czasu i dopiero, kiedy strach padł na nich po oblężeniu, dokonanym przez wojska papieża Marcina V, po gradobiciach i burzach powietrznych, przypomniano sobie Madonnę di San Luca. Po raz pierwszy w dziejach miasta obraz znalazł się w uroczystej procesji i przypominano sobie napowrót o nim i jego cudach. Od tej chwili Madonna di San Luca staje się opiekunką miasta. Do niej w latach 1438—39 płyną prośby stroskanych mieszkańców o stłumienie pochłaniającej wiele ofiar cholery, i ją wyzywa się o pomoc w 1505 r., kiedy miasto znalazło się w obrębie trzęsienia ziemi.

W 1603 r. Madonna di San Luca zostaje koronowana. Każdego roku pomiędzy Wielkanocą a Zielonymi Świątkami parafianie arcybiskupstwa udają się z pielgrzymką na świętą górę.

Kościół św. Łukasza łączy z miastem specjalnie wybudowana droga z ustawionymi po obu jej stronach potężnymi kolumnami. Prace nad wybudowaniem tych kolumn trwały przeszło pół wieku, bo od 1674 do 1739 r. Na całej przestrzeni, wynoszącej 3 i pół kilometra, umieszczono 667 arkad.

W XIX wieku kościół uległ całkowitej przebudowie. Ustawiono nowy ołtarz z kosztownego marmuru i zawieszono nowe dzwony.

Ostatnie niepokoje wojenne, okupacja niemiecka i walki przeszły jakby cudem, mimo starej świętości i Madonny di San Luca nadal króluje nad miastem. (JK)



Na Monte della Guardia w starej katedrze znajduje się koronowany obraz Madonny di San Luca.

## Spór o pomniki krakowskie

(Dokończenie ze strony poprzedniej) artysta, nie rzemieślnik. Któryż z naszych rzeźbiarzy poświęci swą indywidualność na rzecz pomnika o wątpliwej wartości... A Krakowianie?

Nie urządzajmy szerokich wywiadów. Sentyment Krakowa nie chce żadnych zmian. Kilkakrotnie akcentowano, że nie można dopuścić do stabilizowania woli niemieckiej. Już w latach ubiegłych przy ujawnieniu projektu uporządkowania śródmieścia (wedle Tretera i Gruszczyńskiego) z próbą umieszczenia nowego pomnika grunwaldzkiego koło Ratusza i Sukiennic podniosła się powszechna fala niechęci. Także obecny na zebraniu poseł dr Drobner podziela zdanie, że pomniki winny, ostatek się na dawnych miejscach. Są one upamiętnione niemieckim barbarzyństwem. Gdyby zaś rozpisywano konkurs — wymagało by to powołania ogólnopolskiego komitetu. Wysuwa się pytanie, czy pora dziś na budowanie pomników. Hierarchia potrzeb i celów istnieje będzie zawsze.

Wysunę się zawsze z jedynienia zdrowotne, zawsze zamówi będzie mostów i niedostatek szkół. Skoro dla snobizmu wytknowano osiem milionów na wystawienie obcej sztuki (Owczę źródło), napewno znajdzie się grosz społeczny na pomniki. Pierwszeństwo należy się Adamowi Mickiewiczowi w 150-lecie jego urodzin.

Dalsza dyskusja nastąpi na jednym z najbliższych posiedzeń Tow. Miłośników Krakowa. Jan Stankiewicz.

## SKARB Wielkiego MOGOLA

64 POWIEŚĆ

Przyszedł wczoraj do niego, a kiedy dowiedział się, że on, Murgul, ma prowadzić białego Sahiba do baszty, zaproponował mu podzielenie się otrzymaną nagrodą wzamian za to, że nie Murgul, ale on pójdzie z Sahibem.

— Masz tu pół rupii — mówił Daftri — bo więcej od Sahiba i tak byś nie dostał, i zostań w domu. Ja basztę znam dobrze i lepiej wytłumaczę Sahibowi wszystko.

— Zgodziłem się na to — kończył Murgul — i zamiaszt ja, z Sahibem poszedł Daftri. Obiecał być u mnie zaraz po powrocie z wyprawy, ale dotąd nie zjawił się. Pewnie poszedł do swojej wioski w górach.

Barlamp odprawił obu hindu i zwrócił się do Jerzego ze słowami:

— Jasne jak słońce, że to robota Borowicza. Jeżeli dobry polski Pan Bóg pomoże mi spotkać tego człowieka, postaram się zapłacić mu i za to.

— Ależ w jaki sposób? — Czort go wie. Czymże chcesz wytłumaczyć ten podstęp, na który złapał się Murgul? Wolał zarobić pół rupii bez żadnego wysiłku, niż jedną całą rupię za cały dzień wyprawy. Zasada w Indiach powszechna, znana i zrozumiała: żyć bez potrzeby wysiłku i pracy.

— Do czarta, to zaczyna być mniej ciekawe! Jesteśmy otoczeni całą siecią wrogów, których albo nie widzimy, albo też nie możemy osiągnąć.

— Nie zrażajmy się tym wszystkim. Władze mamy za sobą, my obaj nie jesteśmy byle ułomkami, ale chłopcy na schwał, dobierzemy sobie ludzi oddanych i pewnych i dopniemy swego.

— Pół sześć pieniądze, byle tylko Lilę odzyskać.

— Odzyskamy. Wydadz odpowiednie hukomy do wy-

marszu. Zdaje się, że wszystko gotowe i możemy ruszyć każdej chwili?

— Gotowe. Opatrz dobrze nogi i zabierz swoje drobiazgi. Przyśle ci człowieka z wiadomością o chwili wyruszenia.

XIV

LADUNEK Z CHIN

Z dwóch współników, Kakobad był tego dnia w składzie nieobecny, gdyż wyjechał za interesami do Delhi. Za kankorkiem siedział Jamszid i podliczał cyfry dziennego targu. Paru subiektów robiło porządek po znojnym dniu użerania się z klientami, aby przed zamknięciem składów wszystko było w porządku i poukładane na właściwych miejscach.

Sir Redclief dotrzymał obietnicy i za jego wstawieniem właściwe władze zatwierdziły kupno przez spółkę „Jamszid and Kakobad” składów Parsa Rustuma, zezwoliły na otwarcie interesu, ale zarówno jeden jak i drugi współnik dobrze wiedzieli, że niewidzialna opieka Sahiba trwa nad nimi i każdy nieostrożny z ich strony krok może spowodować nieobliczalne a szkodliwe dla nich następstwa. Wystrzegali się też postępowania w czymkolwiek w taki sposób, aby urazić Sahiba.

Podliczywszy ostatnią kolumnę cyfr, Jamszid zamknął wielką księgę i wsunął ją pod kantorek na półkę. Przyszedł do oddziału kasy, aby policzyć pieniądze z dziennego targu. W tej chwili na progu składu stanął hindu, przymrużył oczy i zaczął rozglądać się dokoła. Podszedł do niego jeden z subiektów z zapytaniem, czego by sobie życzył, na co człowiek ten mruknął tylko coś i skierował się w stronę kasy, w której siedział Jamszid.

— Salam, Jamszid.

— Salam, hindu — odrzekł Jamszid. — Czego chciałeś ode mnie?

— Pragnę z tobą porozmawiać.

Hindu mówił językiem angielskim, z dużą naleciałością słów chińskich i jakichś innych, Parsowi zupełnie nieznanymi.

— Poczekaj aż policzę kasę — rzekł spokojnie Jam-

szid i zabrał się do liczenia pieniędzy, a chwilami zerkał na nieznanego spod oka, czyniąc to tak, by obserwowany nie dostrzegł tego.

Liczenie trwało dość długo. Skończyło się jednak i pieniądze — banknoty i bilon w workach zniknęły w przepastnej głębi ogniotrwałej kasy współników. Jamszid wyszedł z za przepierzenia i skinął na hindu, aby szedł za nim.

Gdy znaleźli się w małej izdebce za kantorem, Jamszid wskazał nieznanemu matę na podłodze sam usiadł na przeciwnej i, wyczekawszy odpowiednio długą chwilę czasu, zapytał:

— Czego chciałeś, hindu?

— Przychodzę w imieniu Ramy Bahadura, abys przyjął u siebie na przechowanie ładunek, który dostarczą ci ludzie przybywający z Trivandrum.

— Co to za ładunek?

— Nie potrzebujesz wiedzieć.

— Jeżeli mam coś przechować u siebie muszę wiedzieć, co ten ładunek zawiera. A gdyby to była bomba, która wybuchnie?

— Nie lękaj się, to nie jest bomba.

— A co to jest?

— Nie musisz wiedzieć.

— Nie muszę też w takim razie i przyjąć.

— Przyjmiesz.

— Ty mnie nie zmusisz do tego.

— Ale zmusi cię słowo Ramy Bahadura.

— Nie znam tego człowieka.

— Nie znasz? Tym lepiej dla ciebie. Nie narażaj się na jego gniew.

— Jamszid, mówiąc, że nie zna Ramy Bahadura, nie mówił prawdy. Wprowadził nigdy dotąd nie miał bezpośrednio do czynienia z tym człowiekiem, ale doskonale wiedział, kim on jest i jaką potęgą rozporządza. Gdyby Rama Bahadur rozkazał, zostanie Jamszidowi uniemożliwiony wszelki handel, zrujnują go banki, w których korzystał dotychczas z kredytu, a gdyby i tego było za mało — potrafią wysłać go do ojców wszystkich Parsów tak cicho, iż się nigdy i nikt o tym nie dowie.

JAN PANASEWICZ

## Przyszłość sztuki ludowej

W powojennej rzeczywistości polskiej słowo „ludowy” jest jednym z najpopularniejszych przymiotników. Przymiotnik ten, połączony z wyrazem „sztuka” wywołuje nieraz poważne nieporozumienia w polemikach prasowych czy ustnych dyskusjach z powodu niejasności w formułowaniu treści jak i zakresu tego pojęcia.

Jeden z najwybitniejszych teoretyków poezji ludowej, John Meier, uważa, że utwory poezji ludowej są to dzieła indywidualnych twórców. Dzieła te z biegiem lat stały się własnością ogółu i to do tego stopnia, że nazwiska twórców zatarły się w pył zapomnienia. Stąd poezja ludowa jest anonimowa i ma ponadindywidualny charakter. Inny wybitny teoretyk, Hans Naumann, poszedł jeszcze dalej i doszedł do wniosku, że poezja ludowa jest tym dobrem kulturalnym, które spadło ze stołu pańskiego do warstw niższych, które tymi okrucami dożywiają się nieraz przez stulecia, podczas gdy warstwy wyższe sięgają do coraz to nowych tematów i form ich ujęcia.

Niech mi będzie wolno na poparcie tego twierdzenia dorzucić wyniki badań muzykologów, którzy twierdzą, że polska muzyka ludowa jest oparta na strożnych gamach greckich, szczególnie na pentatonice.

Greccy handlarze bursztynem zapuszczali się dla zdobycia tego cudownego w ówczesnym mniemaniu kamienia aż nad Bałtyk i pozostawili nam swoje pieśni. Dziś odkopujemy na ziemiach polskich drachmy greckie i zachwycamy się formami muzyki Greków. Zdążyli oni już dawno umrzeć i wprowadzają nas w błąd, jeżeli wierzymy w samorodną genialność naszej ludowej muzyki, która sobie tymczasem w najlepszej wierze „udaje Greka” w swoich najbardziej podstawowych formach.

Jeżeli więc twierdzimy, że Chopin czy Szymanowski sięgnęli w swej muzyce do naszego folkloru, to przeciwnicy wiary w samorodną oryginalność sztuki ludowej mają też prawo twierdzić, że Chopin czy Szymanowski, pisząc niektóre swe dzieła w gamach greckich, sięgnęli faktycznie nie do form polskiej muzyki ludowej, lecz trochę dalej, bo do form muzycznych innej warstwy kulturalnej, która już dawno wymarła.

Sztuka ludowa zaś nie umiała wyrwać się z zakłętą koła i powtarzała skostniałe z biegiem czasu pomysły. Ze sztuka warstw kulturalnych może jeszcze w czasach najnowszych podzyskiwać się pod sztuki ludowa, niech świadczy następujący wypadek. Przed wojną spotkałem się na jeziorze Trockim pod Wilnem z łodzią pełną wieśniaków, którzy używali w niedzielne popołudnie przejażdżki i śpiewali „Laurę i Filona” Fr. Karpińskiego. Na zapytanie co to jest, odpowiedzieli, że „to jest takie piękne śpiewanie”, ale nie umieli wyjaśnić, skąd ono jest. Wyjaśnił, że „śpiewanie” to jest tak dawne jak jezioro same. Z kolei dowiedziałem się, że przodkowie moich śpiewaków służyli w charakterze lokaj, pokojówek, myśliwych i stangretów w pobliskim pałacu hr. Tyszkiewiczów. Teraz wszystko stało się jasne: rokokowe sentymentalne damy przywiozły to „śpiewanie” z Warszawy i w ten sposób zablądziło pod strzechy. Przykłady można mnożyć. Czyż babczna kolorowość strojów ludowych nie jest bezimiennym dziedzictwem gustów średniowiecza? Czy długie włosy, noszone do niedawna przez Maćków i Bartków nie są przypadkiem aż tak długie, że sięgają średniowiecznych nakazów kościelnych, w myśl których mężczyźni musieliby nosić długie włosy, co miało przez upodobnienie fryzur żeńskich do męskiej chronić kobiety od męskiej pożądlivosti?

Przeciwnicy kultury miejskiej przeciwstawiają nieraz piękno kujawiaków i oberków kosmopolitycznej rumbie czy tangu, które wypierają na wsi tańce ludowe. A czy nie warto zdać sobie sprawę, że kultura miejska była tylko pośredniczką w przeniesieniu ludowych tańców negrów czy ludów amerykańskich pod kujawskie czy mazowieckie strzechy?

A czy zamiast oburzenia nie ogarnęłoby ich rozrzewnienie, gdyby na przykład odkryli, że w centrum Afryki gołopepi Murzyni tańczą z sarmacką zadumą i posuwistością smętnego kujawiaka: „Gęś za wodą, hej, hej!” Sztuka ludowa jest dziś usychającą gałęzią. Usychanie zaczęło się dawniej niż sięga zmechanizowany wiek dwudziesty. Zaczęło się na dobre wtedy, gdy zaczęła umierać prastara samowystarczalna kultura rolna, oparta na kulcie przyrody i religijnych mitach. Sztuka ludowa jest sztuką wsi, nie ma sztuki ludowej miejskiej; jest najwyżej zwulgaryzowana sztuka inteligentka dla mas.

Czy warto i czy można wskrzesić dobrze umarłego trupa? Odpowiedzią na to mogłoby być organizowanie przy kuratoriach szkolnych kursów instruktorskich tańców ludowych, bo już doszliśmy do tego, że dziś nie można po prostu pojechać nad Gopło, aby nauczyć się kujawiaka. Trzeba przejść tresurę na kursie.

Równie dobrze można by zorganizować fabrykę światek ludowych i stworzyć nową, dobrze dochodową modę.

W stosunkach kapitalistycznych usiłowano upowszechnić kulturę w ten sposób: uważano, że chłop czy robotnik jest za głupi i za gruboskórny, żeby go zaprowadzić na Szekspira, prowadzono więc tak zwany lud do freblówki z sztuką ludową i kazano podziwiać to, od czego lud właśnie wyszedł, aby sięgnąć wyżej do tego,

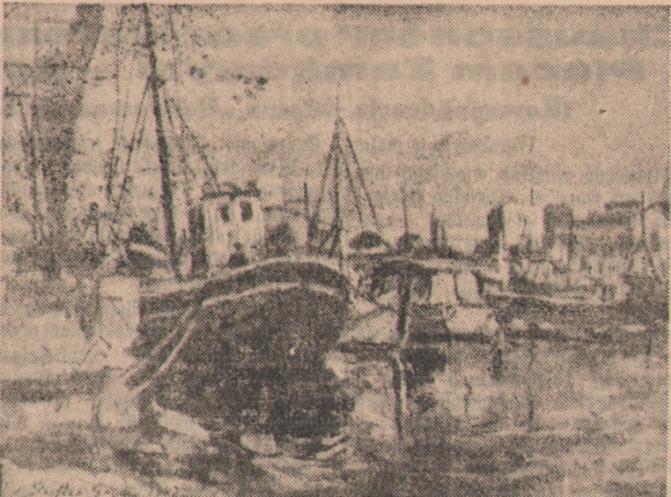
o czym tak nieomylnie mówił instykt poetki ludowej Konopnickiej.

Obawy przed standaryzacją kultury przemysłowej powinny tylko zmuszać do szukania dróg, aby tej standaryzacji uniknąć.

I kto wie kiedy standaryzacja umysłowa była większa: czy za króla Piasta, czy w dobie taśmy automatycznej? Zamiast stwarzać jeszcze jeden renesans inody na sztukę ludową, sięgnijmy odważnie w przyszłość i jej nieobliczalne możliwości — chyba że mamy ubogą wyobraźnię albo lekamy się, by nas, na psa urok, nie nazwano poganiaczami kultury.

Jan Panasewicz.

### Z Wystawy Plastyki Poznańskiej



EDMUND SZYFTER

PORT RYBAŃSKI w GDYNI (ol.).

JERZY KORAB

## 170 lat opery polskiej

Poznań, w maju.

Po standardzie nie był Polakiem jej autor, a po drugiej prawdziwie nie zupełnie tam ona była ani opera, ani pierwszą. Bo taki jeden Hollend (też nie Polak!) napisał przed owym Maciejem Kamińskim (pisywał się czasami Kamińskim!) pod opiekunskimi skrzydłami Radziwiłła taką jedną „Dorotkę”, a już tych kilkanaście numerów śpiewu wodewilowego z towarzyszeniem skromniutek orkiestry, dziś by na miano „oper” stanowczo zasługiwać nie mogło. A jednak z pewnego rodzaju sentymentem przypominamy sobie datę 11 maja 1778 r., którego to dnia — czy wieczora — odsłoniła się po prawie 300 taktach orkiestralnej „Symfonii” kurtyna w pałacowym teatrze Radziwiłła „Panie Kochanku”, by licznie zebrani warszawiacy mogli na sobie żywo doświadczyć, że „... te śpiewy po modnemu nie są przeznaczone dla krytyków, ale dlatego, aby Polacy śpiewali...” Takie śmiesznie ustylizowane słowa nasmarował na rękopisie swej „oper” Maciej Kamiński, Słowak rodowity, ale warszawiak sierdysty i sumiennie nad Wisłą zasiedziały. A ileż to lat przed nim Mikołaj Górecki, autor sławnych „Melodii na psalterz” napisał podobnie na dedykacyjnym miejscu? Żeby dla Polaków, dla naszych prostych „domaków” szły te czterogłosowe harmonie religijne. Czyż trzeba raz jeszcze powtarzać do znudzenia cytowane i raczej już chyba ryzykowne w swej niższości narodowej słowa, z XVI wieku o Polakach, co to nie będąc górnymi swój język mają? Nie trzeba i nie będzie się już więcej o tym pisać. Bo mają Polacy swój język. Chopin ich nim przemawiać później (co prawda zbyt późno!) nauczył.

No więc tedy zaczęto przedstawia-

nie owej „oper”. Zwała się „Nędza uszczęśliwiona” i była wedle zachwycanej opinii Wojciecha Bogusławskiego (z Glinna pod Poznaniem, z Glinna) cudem, jak naówczas wszystkich zadziwiającym, cudzoziemcem, lekającym się wzrostu tej sztuki niemym, a rodakom mocno upodobanym. Długich okresów słownych używał „Woś” Bogusławski — tak jego imię zdrobnił ojciec w domowej zapisce o urodzinach syna — by potomności zdać sprawę z zachwytów, jakie „Nędza uszczęśliwiona” wywołała.

Mało komu wiadomo, że owe „dr” przed nazwiskiem Zygmunta Lotoszewskiego — to po części wia nie „zasługa” Macieja Kamińskiego. Mam oto przed oczyma niemal stu-stronnicowy maszynopis doktorskiej pracy muzykologicznej Lotoszewskiego, poświęcony właśnie „pierwszemu operom polskim M. Kamińskiego”. Gotowy do druku od 1932 r., dotąd spoczywa w prywatnym autora posiadaniu. Z uważnej lektury wynikają pewne dane, prostujące szereg błędów i nieudomówień dotychczasowych sądów. Więc pierwsza uwaga dotyczy rodzinnego miasta Oedenburga na pograniczu węgiersko-austriackim. Znane jako Sopron. Wszędy dotąd wymieniano to miasteczko, jakoby tu miał się Kamiński urodzić. Lotoszewski pojechał do Sopronu i... w żadnej księdze metrykalnej daty ani metryki urodzin Kamińskiego nie znalazł. Że Sopron — tak pisał Bogusławski, autor małej pomiernej monografiki autora „Nędzy”, wydanej w dwa lata po śmierci Kamińskiego, w 1832 r. I wszyscy inni poszli za Bogusławskim. A dalej, że wydoskonalił się Kamiński w muzyce we Wiedniu. Miał już dobrych lat 28, gdy opuścił rodzinne strony i pojechał daleko za

siedem gór i siedem rzek ku Polsce. W Warszawie osiadł i tu począł dawać lekcje muzyki po prywatnych domach. Drukował tu nawet swoje jakieś drobniutki fortepianowe — to pierwszy pewniejszy ślad pobytu w Warszawie (rok 1773). No i nastąpiła muzyka do „Nędzy” — rozszerzonej przez Bogusławskiego kantaty Bohomolca na dwa akty. Jeszcze była jakaś kantata okolicznościowa na odsłonięcie pomnika Sobieskiego w Łazienkach, za którą król Staś sypnął Kamińskiemu dukatami i złotym zegarkiem rzęście. Kamiński zorganizował koncerty publiczne nad Wisłą. Można było posłuchać na nich klasycznej muzyki do woli. Wreszcie kupił sobie mistrz-muzyk dom na Świętojerskiej, otworzył w nim zajazd i... wstepił powszechnym wówczas obyczajem do loży masońskiej. I tak sobie żył Maciej Kamiński w czasach, w których po warszawskim bruku chadzał, a raczej drobnymi nóżkami biegał Fryderyk Szopen. Aż wreszcie w dniu 26 stycznia 1821 roku zmarło się Kamińskiemu Maciejowi i tak warszawianie posłyszeli pod batutą Jawurka „Requiem” Mozarta u Ks. Ks. Piłjarów.

I tak oto lat temu 170, w majowy dzień zobaczono pierwszą polską „operę”. Były w niej i polonezy i rytmy polskie. Był początek tego źródła, które później spłynęło rzeką „Strasznych dworów”, „Flisów”, „Goplan”, „Marii”, „Rogerów” i „Złoty kamieni”. Popatrzenie na typowy wizerunek muzyka owych czasów, podumajcie chwilkę, rzewnie nad latami, które legły między naszym zwrotem polonezowym w „Nędzy”, a kunsztowną melopeją kołysanki Roksyany w „Rogerze” Szymanowskiego. Sto siedemdziesiąt lat! Sznat czasu!

## U POETÓW

Stanisław Czernik

### Wiosenny zjazd

Wóz, jakby oblok na kołach,  
Niósł z góry przez zagajniki  
Nasze promienne czoła, —  
Z bukowej góry jak z chmur:  
Śpiewy, uśmiech, okrzyki.

Konie. To wóz, to stuk kół.  
Uzdy dzwoniły — jedziemy z gór.  
Konie mocne. W dolinie białe  
Domy i dym, jak rój pszczoł.

Zając na przedzie jak dzwonek.  
Zwierzęta śpiewają chwałę,  
Chwała bije nam z czoł.  
Konie białe, uzdy czerwone.

Z góry buków turkocz wóz  
Ku dolinie przez zagajniki.  
Że ostatni nas niesie dźwięk uzd,  
Jak nie wiedzieć, jeśli wiedzą słowki.

Stanisław Czernik

### Wielka własność poety

Mam już posiadłość wielkopańską,  
[Janek]  
Los podarował mi niebo na własność.  
Mój obszar dworski, jak szal  
[Kaszmirowy,  
Już mi powiewa gwiazdami u głowy.

I gdy się czuję dziedzicem w tej  
[chustce,  
Wiem — to dzieciństwo weźmie syn  
[i córka.  
Ich będzie łódka, dróżka i rzeczułka,  
Park i aleja i dwór biały w puszcze.

I tak się niebem okręcam, jak szalem,  
Wielką własnością, hrabsiwem,  
[baronałem,  
Że coraz częściej gwiazdy w fałce pałę  
Wieczorem, przy księżycu, latem.

## Z NOTATNIKA

### PRZENIESIENIE ZABYTKOWEGO KOŚCIOŁA NA HARENDE KASPROWICZA

Staraniem krakowskiego Urz. Kom. serwatorskiego nastąpi w najbliższym czasie przeniesienie zabytkowego, pochodzącego z początków XVII w. kościoła drewnianego z Zakrzewa koło Kalwarii, na Harendę w pobliżu Zakopanego. Kościół stanie na parceli, na której wzniesione jest Mauzoleum Kasprowicza, tworząc wraz z nim jednolitą, monumentalną całość architektoniczną.

### WIECZORY LITERACKIE W ŁODZI

W Miejskiej Galerii Sztuk Plastycznych w Łodzi odbyły się ostatnio wieczory autorskie Jana Sztudyngera i Mieczysława Jastruna, odczyty dr J. Krajewskiej — „Zdobnictwo w sztuce ludowej”, Grzegorza Timofiejewa — „Mickiewicz i Wiosna Ludów” Aleksandra Bogena — „Rozwój plastyki radzieckiej”, Zofii Petersowej — „Z warsztatu tłumacza”, prof. dr M. Wallisa — „Impresjonizm” oraz wieczór dyskusyjny Konstantego Maciejewicza na temat „Artysta a rzeczywistość”.

### ECHA WYSTAWY GRAFICZNEJ W TUR

Zorganizowana przez Zarząd Główny TUR w Warszawie w marcu br. wystawa grafiki polskiej cieszyła się wielkim powodzeniem. Zwiedziło ją ogółem 2.111 osób. Zapotrzebowanie na grafikę było stosunkowo duże, zamówiono mianowicie ponad 300 prac, na ogólną sumę 600 tys. zł. Obok pojedynczych osób zakupowały prace — świetlice, związki zawodowe, spółdzielnie i władze państwowe.

### CIĘKAWY ODCZYT

Staraniem Tow. Przyjaciół Nauki i Sztuki odbył się w Rzeszowie odczyt mgr. Łosiowej na temat „Polska twórczość powojenna na tle powojennych przemian”.

# Zamek o bogatej historii

## Miasto, które owiewia tchnienie walk o wolność

Wśród skębionych chmur, otoczony licznymi wierzchołkami gór niby gwardią przyboczna, drzemie niebezpieczny olbrzym — Etna. Ledwo widoczny unosi się z krateru ciężki jego oddech. Szarość koloru, tak różny od jaśniejszych bielą podobnych mu gór, wywołuje niemiłe uczucie.

I to właśnie uczucie lęku na widok nienasyconego potwora, było powodem, że pierwotni mieszkańcy Sycylii uchronili się w jamach skalnych, wysoko położonych, do których nie docierała wszystko niszcząca lawa. Dlatego też w samym „pępku” Sycylii powstało miasto, któremu nie mogła grozić zagłada. A o posiadanie tego miasta walczyli tyrańcy z Syrakuz, Kartagińczycy i Rzymianie, bo prócz tej tak ważnej zalety, że nigdy nie osiągnie go lawa Etny — stanowiło ono ważny punkt strategiczny dla najeźdźców, chcieli wyciągających ręce po władzę nad całą wyspą.

Tu w 175 r. przed Chrystusem wzięły swój początek wojny niewolników przeciw Rzymianom. Tu padły pierwsze zarzuty pod adresem świętokradcy Verresa, które spowodowały interwencję Cicerona. I tu urządzili sobie Arabowie punkt wypadowy na Europę. Zmienili oni pierwotną nazwę miasta Castrum Henna na „Casr Janina”, z czego później powstała nazwa obecna Castrogiovanni.

Miasta tego nigdy nie zdołano pokonać orężem. Już Liwiusz nazwał je „inexpugnabilis”, jedynie podstępem i zdradą wpadło ono w ręce zabójców. Wyjątkiem temu ostatniemu przypisać należy zdobycie miasta przez tyrańca Dionisa Starszego (403), Kartagińczyków i Rzymian. Bohaterów wojny wyzwolitej spod jarzma niewoli rzymskiej, zmusił jedynie głód, po dwuletniej obronie (133—132) do poddania się.

Również przez zdradę opanował miasto Arab Abbas (24. 2. 859), który wyciął wszystkich mężczyzn, a kobiety odesłał w niewolę do Bagdadu. W późniejszej historii Ferdynand I robił z miasta warownię (1810—1812) przeciwko ideom, dla których walczyli rewolucjonści francuscy.

W walkach o zjednoczenie Włoch Castrogiovanni odegrała poważną rolę. Udzieliło ono zbrojnego poparcia Garibaldiemu, walczącemu na przedpolach Palermo. W dniu 14 sierpnia

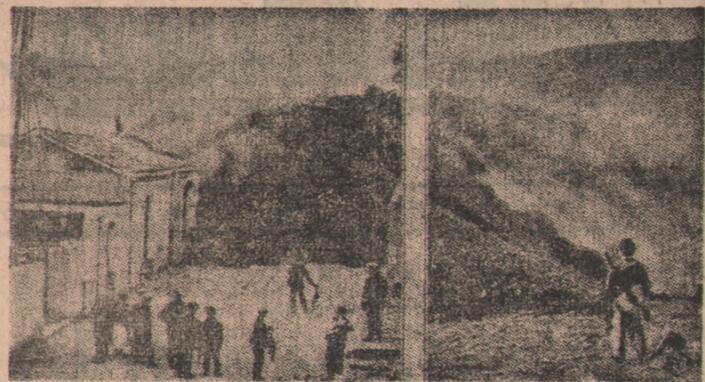
1862 r. Garibaldi ze swoim małym oddziałem wojska, jako gość barona Verisano złożył hołd bohaterskiemu miastu.

Każdy mur i każdą skalę w tym mieście owiewa tchnienie walki o wolność. Położenie Castrogiovanni było też nader korzystne dla obrony. Niedostępne okazały się pionowe wapienne ściany z głębi zielonej doliny. Na górze ostro wbijające się w jasny błękit wieże twierdzy, uzupełniały bezpieczeństwo mieszkańców miasta.

Obecnie do Castrogiovanni prowadzą wygodne drogi, charakter tego miasta jednak nie zmienił się zupełnie. Na ulicach ciasnych i stromych rażą monotonna szarością szczone domy. I tak jak dawniej, spotyka się grupy ludzi wylegujących całymi

dniami na wietrach. Na wschodzie miasta, na tle zielonej góry, odcinają się różowo zabarwione mury zamku Castello di Lombardia. Na tym samym miejscu stała kiedyś świątynia bogini uprawy ziemi — Demeter, córki Kronosa i Rei, nazywanej powszechnie przez Greków „matką ziemi”. Tam znajdował się też wieniec składający się z 20 wież, z których do tej pory pozostało tylko sześć. Najokazalszą z nich jest wieża pizeńska.

Również imponująco przedstawia się wieża kościoła Chiesa Madre, zbudowanego w 1307 r. z polecenia królowej aragońskiej Eleonory. Gotycka kiedyś trzypiętrowa wieża, została w 1693 r., na skutek szalejącej wichury poważnie uszkodzona, a po odnowieniu nadano jej styl barokowy.



Ostatnie zdjęcie z wybuchającego wulkanu, niosącego śmierć i zniszczenie mieszkańcom okolicznych osiedli.

Piękny jest zachód słońca w Castrogiovanni. Odnosi się wrażenie, jak gdyby całe miasto kapało się w morzu ognia. Stare mury zamku i wieża kościoła Chiesa Madre stają się złote, zielone tło gór nabiera koloru srebrnej śnieży. W dali zaś drzemie złowrogi olbrzym... Etna!

STANISŁAW BORUŃ

## Bzy

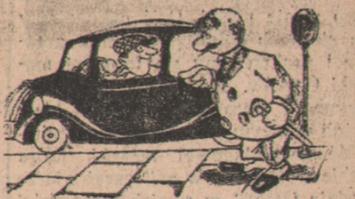
Dziś w mym ogrodzie stał się cud: deszcz skropił go rzęsiste... wśród kolorowych snów i złud rozkwitły pierwsze bzywe kiście.

Rozkwitła w nocy bzowa kiść: pastelem barwy neć oko, A miałem w drogę moją wyjść — z sercem zranionym gdzieś głęboko

Lecz zapatrzoną w kwiecieś toń, znowu tężowe budzę sny... Splywa subtelna z krzewu woń, którą rozkwitłe przedą bzy.

Już trosk i bólów może kres... ktoś do mnie podszedł z jasną twarzą... w kącikach powiek resztki łez — promykem słońca znów się jarzę.

I już spoglądam na ten świat, innym dziś oczami, bladółilowy tuląc kwiat — z niedośnionymi Szczęścia snami.



— Powiadasz, że i ja mógłbym mieć taki piękny wóz? — Tak! Ale pod warunkiem, że się postarasz o prawo jazdy i... los 53-ciej Loterii!

Warszawa — miasto kontrastów — gdzie obok ruchu odbudowy leżą ciche ementalzyska dawnych wspomnień, gdzie na gruzach heroicznej przeszłości — powstaje Warszawa Jutra!

Natalia Turowiecka

# Warszawa powstaje z ruin

## „Chaussonem” przez Warszawę — Tunel pod Placem Zamkowym — Echa Starówki

(Korespondencja własna „Ilustrowanego Kuriera Polskiego”)

Warszawa, w maju

Estetyczne wnętrza wielkiego luksusowego wozu — wygodne fotele i ścisk nieopisany: „Chaussony” — zagraniczne autobusy, przybyłe w sakurs przelazonym warszawskim tramwajom, podzieliły tylko ich smutną dolę!

Jedziemy! Przed nami perspektywa ulic. W prostokątach szyb wozu — kalejdoskop różnorodnych barw i kształtów. Na chodnikach gwarna ożba ludzka — na tle kolorowych wystaw sklepowych — w niskich parterowych budowlach. Potem skręt — przecznica — nie ma sklepów, tylko ruiny z prawej i lewej strony. Ale nierzadko wystrzela wśród gruzów kamienica, otoczona rusztowaniem — dom z latrynami — symbolem odbudowy. Na Nowym Świecie jest też coraz więcej — tych kamieniczek, jeszcze przeważnie nie otykanych, ale jakże cieszących oko — zapalających pustkę po uprzątniętych zwaliskach. To samo na Krakowskim Przedmieściu.

Czerwony „Chausson” zatrzymuje się. Wsiadam. Puste i ciche są poprzeczne ulice, Trebacka czy Miodowa, choć i tam widać przejażdżenie życia (na Miodowej odbudowuje się stylowy pałac Paca, przeznaczony na siedzibę Mł. Zdrowia).

Zdążam w stronę Placu Zamkowego. Raptem — nieoczekiwana przeszkoda: ogrodzenie, zamykające przejście. Poza nim jakieś potężne dźwigi, rozkopy wagoniki, przewoźnicze, wąskotorowej kolejki, wywożące ziemię, mechaniczne kopaczki różnego typu: tu wre praca przy budowie tunelu, który przebiegnie pod Placem Zamkowym, co — równoległe z rozbiórką domów na Nowym Świecie — stanowi część robót ogólnych przy budowie trasy W—Z (przecinającej dzielnicę północną). Przy wykopach dokonano odkrycia: natrafiono na stare zabytkowe mury dawnych budowli, którymi zajął się Urząd Konserwatorski.

Żeby dostać się na Stare Miasto, trzeba okrążyć ten cały ogrodzony teren. Ogromne zwaly murów — posępne, tragiczne w swoim opuszczeniu — to ruiny zamku. Dalej — zabłądzić można wśród stosów zwalisk i zgłiszcz, szczątków rozbitych murów, w labiryncie przejść, które były ongiś uliczkami Starożytności. Otacza mnie pustka i martwota.

Spotykam jakąś kobietę i pytam ją o drogę.

— Mieszkam na Starówce — mówię — Możemy iść razem.

Kobiecina staje się moją przewodniczką. Prowadzi mnie najpierw do katedry św. Jana. Zabezpieczona kapliczka z lewej strony głównego ołtarza, w której znajdują się cudowna figura Chrystusa, uratowana z pogromu — to wszystko, co zostało z czcigodnej świątyni. Ale — ku mojej radości — widzę czerwony, świeży mur wokół nawy głównej: odbudowa. Tak samo w odbudowie (lub przynajmniej w stanie zabezpieczenia) są inne kościoły na Starówce: Panny Marii, Paulinów, św. Jacka — ten ostatni b. uszkodzony, gdzie nierówności gruntu, poroście trawa, kryją jeszcze — jak zapewnia moja przewodniczka — cła walecznych obrońców Starówki.

Kobiecina rozgadała się. Na Starym Rynku, gdzie tylko stoi parę domów, wskazuje mi szczątki kamienicy, w której piwnicach przeżyła powstanie.

— Gdzie pani teraz mieszka? — pytam. Zagłębiamy się w wąską gardziel wśród rumowisk: brniemy w placliu, dotykamy na nierównościach terenu. Wokół nie ma żywej duszy. Wreszcie stajemy: przed nami niska kamieniczka, rozlupana bomba; sterczy tylko jeden żrób. Zwalony mur odsłania na wysokość pierwszego piętra wnętrze jakiejś izby, bez sufitu, gdzie w jednej ze ścian widać drzwi. Kobieta wskazuje na nie. — Tam z tyłu jest jeszcze jedna izdebka, pod dachem — o, tamto okienko...

— No dobrze, ale jak się pani tam dostaje? — pytam. Po najgruntowniejszym bowiem oględzinach nie odkryłam nigdzie ani śladu klatki schodowej. Kobieta prowadzi mnie na bok. Niewłarygodne: spiętrzone zwaliska sąsiedniej posesji służą jej jako schody do jej mieszkania.

Rozstają się z kobieciną i idę dalej, zamyślona: Waleczna, bohaterska Starówka tworzy bolesną ranę w żywym pulsującym organizmie miasta, którą bardzo trudno zagoić. Wprawdzie planu Urzędu Konserwatorskiego przewidują w tym roku szereg poważnych inwestycji na Starym Mieście. Ma być ono znowu dzielnicą żywą, mieszkalną. Ale wymaga to czasu.

Na razie — trawa porasta dawne jezdnie, z góry patrzają puste oczodoły okien. Przyspieszam kroku. Pragmę uciec stad — tam, gdzie jest życie. Ulica Długa, Plac Krasieńskich z pomnikiem Kilińskiego. Ku północy wzrok biegnie w dal przez jakąś straszną, szarą pustynię... To dawne getto.

Zza ruin wypelza nagle czerwone cielsko autobusu — łącznika z innym, żywym światem. Jeszcze kilka minut — i znów znajduje się wśród zgiełku wielkiego miasta. Warszawa odsoni drugie swe oblicze.

Warszawa — miasto kontrastów — gdzie obok ruchu odbudowy leżą ciche ementalzyska dawnych wspomnień, gdzie na gruzach heroicznej przeszłości — powstaje Warszawa Jutra!

Natalia Turowiecka

# Dokument ohydy pruskiej

## Jak Niemcy piętnowali powstańców w 1848 r.

Słynny tępiec Polaków pruski gen. Steinaecker otrzymał w 1848 r. z Berlina rozkaz, ażeby względnie postępował z Polakami i nie wleził ich bez potrzeby, a schwytyanych i wziętych powstańców miał zwalniać, rezerwując sobie śledztwo na później. Jeżeli dadzą słowo, że nie wrócą więcej do obozu lub do partii. Może w ten sposób chciano wpłynąć łagodząco na wzburzone umysły Polaków.

Steinaecker wykonał rozkaz, jednak po bitwach pod Książem, Ostrowem i Steszewem Niemcy zaczęli zwyciężać i brać do niewoli wielu powstańców, których zwalniano na słowo honoru. Powstańcy atoli zlekceważyli słowo honoru, gdyż nazajutrz po zwolnieniu stawali ponownie do walki w innych stronach kraju.

Wobec tego Steinaecker postanowił znaczyć Polaków tak, żeby nie mogli wyprzeć się w razie ponownego wzięcia do niewoli. Zgłosił się do niego, powiadomiony o tym, Niemiec Lippowicz (zapewne renegat Lippowicz, zbankrutowany aptekarz, który

spreparował odpowiednią miksturę i dostał za nią tak wielką nagrodę, że wkrótce potem założył pierwszą w Poznańskim fabrykę nawozów sztucznych.

Nazajutrz po rozmowie Lippowicza ze Steinaeckerem wszystkich jeńców w cytadeli i na punktach zbornych zaczęto zwalniać, znacząc im czarną miksturą jedno ucho i jedną rękę. Wśród tak napiętnowanych Polaków znalazł się pewien chemik, który po dokładnym zbadaniu wyciął z ręki środek na wywabienie czarnych plam nie tylko sobie, ale i wszystkim kolegom.

General wściekał się ze złości, a z Lippowicza kpili co niemiara Polacy i Niemcy. Bezcelny Lippowicz nadal prowadził w Poznaniu swoją fabrykę, dopóki powtórnie nie zbankrutował i umarł w nędzy.

Potomkowie owych piętnowanych powstańców nie wiedzą może nic o Lippowitzu. Niechże więc ta notatka przypomni im owa ohyda pruska z 1848 r. (cał)

## Prof. dr Tadeusz Kowalski

Poznań, w maju.

W Krakowie zmarł w 59-ym roku życia po długich ciężkich cierpieniach czołowy orientalista polski, profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego, dr. Tadeusz Kowalski. Śmierć jego stanowi ogromną stratę dla najwyższej naszej instytucji naukowej: Polskiej Akademii Umiejętności, w której zmarły piastował od lat dziesięć trudny i odpowiedzialny urząd sekretarza generalnego. Trwając ofiarnie na tym stanowisku, które zabierało mu większość czasu, jaki mógł zużyć na pracę naukową, oddał umiłowanej Instytucji ogromne usługi, przyczyniając się do znacznego rozwoju jej działalności naukowej, a zarazem dzięki swym staraniom potrafił odzyskać dla Akademii część przedwojennych jej majątków, pochodzących z zapisów i fundacji na cele badawcze i wydawnicze, które miały iść na parcelację. Zgon prof. Kowalskiego jest dalej wielką stratą dla nauki polskiej, bo ze Zmarłym zeszedł ze świata jeden z najlepszych znawców języków i literatur arabskich, tureckich i perskich w Europie, ceniony daleko poza granicami Polski, jak wynika z odznaczeń, jakie otrzymywał od licznych towarzystw naukowych za granicą (np. członkostwo honorowe Akademii Arabskiej w Damaszku, Tow. Fińskiego-Ugryjskiego w Helsinkach itd.). Zmarły uczony ogłosił liczne prace naukowe w języku polskim, francuskim i niemieckim. Jego zasługą jest stworzenie w 1917 r. w łonie Akademii Komisji Orientalistycznej, której był początkowo sekretarzem, a następnie od wielu lat prezesem. Jego staraniem zaczęły wychodzić w 1919 r. prace Komisji Orientalistycznej, zapoczątkowane jego rozprawą o zagadkach ludowych tureckich, których ukazywał się dotychczas 34 tomy. Był też redaktorem „Rocznika Orientalistycznego”, organu Polskiego Tow. Orientalistycznego. Prof. Kowalski zajmował się nie tylko filologią orientálną, lecz poświęcił też sporo prac folklorowi ludów mahometańskich, pi-

sząc o poezji staroarabskiej, o pieśniach ludowych tureckich czy karańskich, o potrawach spożytych w Arabii w czasie głodu itp. Uczestniczył też w różnych kongresach międzynarodowych, odbył liczne podróże naukowe na Wschódzie, z których ostatnią przedsięwzięł w ub. roku do Turcji. Jednym z najcenniejszych dzieł Zmarłego jest nowe, krytyczne wydanie tekstu i przekładu słynnej relacji Żyda arabskiego Ibrahima Ibn Jakuba z podróży do krajów słowiańskich, jednego z najstarszych źródeł do pierwotnych dziejów Polski. Praca ta, przygotowywana od 1934 r. i gotowa do druku w r. 1939, jednakże wydana wskutek wojny dopiero w 1946 r., może najlepiej charakteryzuje zalety Zmarłego jako uczonego. Jest ona wzorem sumiennosci naukowej, daleko posuniętego krytycyzmu i ścisłości filologicznej. Zasługą jej jest m. in. wykazanie identityczności autorów dwóch relacji o Słowianach, uważanych dotąd za dwie różne osoby, ustalenie daty podróży Ibrahima do krajów słowiańskich na rok 965—66, a nie 973, jak dotąd przeważnie przyjmowano, oraz wyjaśnienie wielu miejsc wątpliwych rękopisu.

Wielką stratę poniósł też Uniwersytet Jagielloński, tracąc pierwszego swego profesora orientalistyki i wychowawcę młodego pokolenia orientalistów polskich. Prof. Kowalski odznaczał się niezwykłą pracowitością i wielką systematycznością w pracy i w życiu, cechowała go wielka życzliwość dla studentów i skromność prawdziwego uczonego. Osierocił żonę, dr. med. Zofię Kowalską, syna Kazimierza, specjalizującego się w badaniu jaskiń oraz córke Annę, zajmującą się etnografią Indian amerykańskich. Pozostawił w wszystkich, którzy go znali, wspomnienie miłego i prawego człowieka, dobrego i uczynnego kolegi i wzorowego męża i ojca. Czasę jego żałujemy.

Ł. Kostrzewski.

Nasze reportaże

# Wiosna w Łódzkim ZOO

**Małe ptaszki i dumne orły — Pawilony zwierząt drapieżnych stale oblegane — Małpy cieszą się wielkim powodzeniem**

Łódź, w maju

Piękne słoneczne niedzielne popołudnie. Długie wagony „dziewiątki“ wypełnione „ponad normę“. Nie możemy pójść, czego trzyma się ten facet w trzecim wagonie. Wyraźnie „wisł w powietrzu“. Uczepił się chyba... pedu. Bo istotnie pociąg tramwajowy posuwa się szybko.

W takie dni jak dzisiejszy „dziewiątki“ eksploatowana jest przez żadnych powietrza i słońca łódzian bardzo dokładnie. Bo właśnie ulica 11 Listopada wiedzie drogą do parku Ludowego i do Zoo. Park Ludowy daje i słońce i cień i zapach zieleni dziesiątkom tysięcy ludzi miasta komińcy. Przerzany i równie słoneczny jak cieniasty ogród zoologiczny — pożyteczny, pouczający i przyjemny wypoczynek.

Przed kasa zwierzyńca długi „ogonek“ dorosłych i dzieci. Egzotyczne zwierzęta zawsze stanowią atrakcję.

Mijamy romantyczną strzechą krytą bramę wejściową i już jesteśmy w ciżbie ludzkiej, wypełniającej naturalny ogród. Nie ma przesady — w tej chwili w ogrodzie napewno



Pasa wspaniałych lwów z ciekawością wpatruje się w dziwne „oko“ aparatu fotograficznego.

Foto — Włodzimierski, Łódź

przebywa dwa do trzech tysięcy zwiedzających. Przeważają rodziny z dziećmi, dużo także jest młodych par, są i samotni.

Wzdłuż długiej paszarni wielu ciekawych. Znacznie więcej niż można by się spodziewać. A przecież niektóre ptaki są takie niepozorne, małe...

Dumne, wiefkie orły budzą respekt, ale najczęściej zainteresowania znajdują papugi, czepione łancuszkami do drążków i nieodgródzone od zieleńki. Czasem opowiadała to, czego się nauczyły. W tej chwili zapewne jest im za gorąco. Są piękne i barwne. Zwłaszcza ara błękitna „Arula“. To ta, co lubi być całowana (tylko przez bardzo, bardzo, znajome panie.)

Przy wszystkich klateczkach, klatkach, basenach i dużych, wygodnych wybiegach panuje ścisł.

Tutaj kilkanaście uciechawców bawiących się pawianów co chwile wzbudza wybuchy śmiechu przypatrujących się im widzów, tam inne gatunki małp zresztą wybierają z rak przysmak.

Ale nie wszyscy tutaj są przyjaciółmi zwierząt. Wielu nierozumnych podaje małpkom szkodzące ich zdrowiu cukierki. Zdarza się nawet, że ktoś podaje temu nieczynnemu stworzeniu kosterkę. A potem... z rejestru zwierząt dyrekcja musi skreślić ulubienica wszystkich. Małpka zdechła.

Obok groźnie wyglądającego, jednego z nielicznych już na świecie bizona amerykańskiego, kilku wielbłądów, jeleni i danieli zdążamy do popularnej „Lusii“ — hipopotama środkowoafrykańskiego ocieźłego i brzydkiego lecz ogromnie łagodnego zwierzęcia. „Lusia“ najchętniej przebywa w swym dużym basenie, napelnionym stale ogrzewaną wodą. Ale wychodzi i na piaszczysty wybieg, by zobaczyć swego jeszcze większego sąsiada — stoniową „Magdę“.

„Magda“ jest bardzo uprzejma i chętnie fotografuje się z gośćmi. Jedno grzeczne słowo do dozorczy wystarczy. Dozorca ze swej strony prosi stoniową, by usiadła, podniosła trąbę, i pozwoliła stanąć przed sobą grupie swych wielbłoieli. Fotograf utrwała całą grupę na taśmie 1... za dwa dni miła pamiątka wzbogaca album „redzimny“.

Pawilony drapieżców również są oblegane. Chlubą zwierzyńca są liczne, wspaniałe okazy lwów. Oczywiście jest i tygrys bengalski, hieny, a ostatnio w pawilonie tym zamieszkała i płowa pantera. Inny pawilon zajmują niedźwiedzie. Najpotężniejszy z nich to olbrzymi niedźwiedź polarny. Poł się groźnie biedaczysko i bezustannie krąży po zbyt ciasnej klatce. Sąsiedzią z nim jego europejskiej kuzynki: niedźwiedź brunatny i czarny. Są również w klatkach.

Znacznie większe zainteresowanie

### Uwaga Prenumeratory!

Prosimy pamiętać, że listonosze i urzędy pocztowe przyjmują prenumeratę miesięczną na czerwiec

tylko do 20 maja

Opłata za prenumeratę IKP na miesiąc czerwiec wynosi 120 zł.

Przy zamawianiu prenumeraty przez listonoszy i urzędy mika się dodatkowej opłaty za przesłanie należności.

jednak budzą niedźwiedzie umieszczone w dużym wybiegu. Dwa mniejsze uciechawcy figlują właśnie w wodzie. Ich matki nie ma, zamknięto ją gdzieś, bo... gdy ogarniała ją nuda, potężna niedźwiedzica opuszczała wybieg i wychodziła sobie... do ogrodu, na co jednak nie mogła się zgodzić ani dyrekcja ogrodu, ani tym mniej goście.

W ogrodzie łódzkim licznie reprezentowana jest fauna z pięciu części

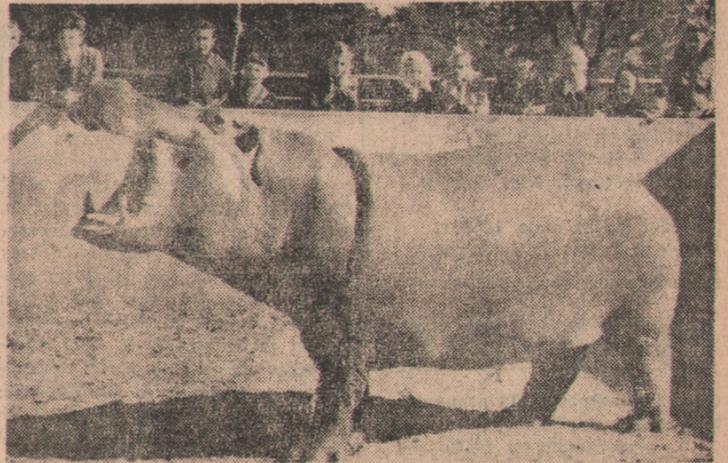


Papuga „Arula“ czuje w sobie wiosnę, ale cahuje się tylko... ze znajomymi.

Foto — Włodzimierski, Łódź

świata. Trudno wymienić wszystkie zwierzęta. Obok kilku lam, zebry, strusi, emu, nandu i australijskiego, obok dzików, wilków, rysi, lisów i dziesiątek innych zwierząt zbliżamy się do stawu z pięknymi okazami łabędzi i kilkunastu gatunkami innych ptaków wodnych i brodzących. Duży ten obszar dzieł od publiczności tylko niziuteńki żywopłot. Ani myśli „pan bocian“ o przekroczeniu tej humanitarnej „przeszkody“ ani myśli wznieść się ku górze i poprzęknąć ku wolności. Tutaj także jest wolny i ma tak liczne towarzystwo wielu swych „krewnych“.

Z powagą zbliża się ku nam „profesor Maciuś“ — duży okaz marabuta z Azji zachodniej. Mierzy mniejszej trzy czwarte metra wysokości. Rozwinięte skrzydła na pewno mierzą nie mniej niż dwa i pół metra. „Maciuś“ lubi... świeżą wędlinę. Można ją podrzucić a „profesor“ zgrabnie uchwyci ją swym wielkim kłapiącym jak drewno dziobem. Ręki ra-



Łagodny hipopotam „Lusia“ cieszy się wiosną. Chłodniejsza ona trochę od wiosny w ojczyźnie „Lusii“, ale i zwierzę przystosowuje się do klimatu.

Foto — Włodzimierski, Łódź.

dzimy nie wysuwać „Maciuś“ może pozostawić bolesną „pamiątkę“.

Jeszcze warto by odwiedzić i inne zwierzęta lecz upał panuje straszliwy. Decydujemy się na dużą kawiarnię i restaurację ogrodową. Przy porcji lodów obserwujemy duży ruch. Dzieci bawią się przykładnie konną jazdą na kucykach i osiołkach. Wielu dorosłych natomiast daje zły przykład młodszy. Bezceremonialnie leżą na trawnikach, niszcząc i deptając świeżą trawę. Nic tu nie pomagają prośby licznych dozorców. A przecież po drugiej stronie jest park ludowy, właśnie do tego przeznaczony.

Wódki w bufecie nie ma. Słusznie. Ale pewne towarzystwo złożone z trzech starszych panów i dwóch pań znalazło „rade“. Przynieśli wódkę ze sobą. Przynieśli, aby upić się w słoneczne popołudnie właśnie w ogrodzie zoologicznym. O ileż mądrzej-

od tego towarzystwa są... małpy.

Wiosna w łódzkim Zoo jest piękna. Zwierzęta łagodne lub groźne, ale zawsze naturalne. Ogród z natury pachnący, gdyby nie... ludzie, którzy sądzą że papier z resztą posiłku trzeba wyrzucić na trawnik, że to samo można uczynić ze zbitą butelką po wódce.

Ale nie to. Jest wiosennie i radośnie. Bo na szczęście przeważają tu ludzie kulturalni. Więc pewno aż do jesieni w naszym kochanym Zoo będzie rojno i gwarnie.

Murski

### LUDZIE FILMU

#### Paul Muni



Znamy go wszyscy z paru doskonałych filmów przedwojennych. Zdobył sobie wielką popularność, a nie był ani przystojny, ani w typie amantów filmowych. Paul Muni — to po prostu wielki artysta, który swą indywidualnością zdobył wszystko i wszystkich. Urodził się... we Lwowie w r. 1897 jako syn profesora uniwersytetu. W r. 1908 wyemigrował do Nowego Jorku, gdzie zadebiutował jako artysta teatralny w jednym z teatrzyków przedmieścia. Przez kilka lat nikomu bliżej nie znany młody debiutant występował, nie zwracając na siebie specjalnej uwagi. Nie marnując jednak kosztownego czasu, dokształcał się i czeka na uśmiech losu. Dopiero w r. 1926 zwrócono uwagę na jego rolę w popularnej wówczas sztuce pt. „My Amerykanie“. Wiadomo, że na każdego aktora, którego nazwisko grubym literami wypisane jest na afiszach, zwraca uwagę szlifująca ręka filmu amerykańskiego, która też w roku 1928 zaangażowała Paula Muni do dość poważnych od razu ról. Jego pierwszym filmem jest „Valiant“, następnie „Człowiek z blizną“, „Jestem zbiegiem“, „Ziemia błogosławiona“ i „Pasteur“. Ostatnie filmy uplasowały go już na jednym z pierwszych miejsc wśród gwiazd filmowych. Paul Muni szanuje siebie i bynajmniej nie sprzeniewierza się scenie. Występuje nadal w rolach charakterystycznych wracając od czasu do czasu do Hollywood, aby nakręcić jeden film w roku, i tak w czasie długich lat wojennych, ukazał się w: „Jurek“, „Pieśń godna zapamiętania“, i jednym filmie kryminalnym. Obecnie powierzono temu naprawde wielkiemu artyście utworzenie postaci jednego z najbardziej popularnych chyba pisarzy francuskich — Emila Zola. Nowy film ukaże się na ekranach polskich pt. „Życie Emila Zola“.

## W Londynie ciągle jeszcze ruiny

**Wizyta pary królewskiej w najbardziej zniszczonych dzielnicach miasta — Bomby latające w 14 dni zniszczyły 400.000 domów**

Napisane specjalnie dla „Ilustrowanego Kuriera Polskiego“

Londyn, w maju

Król angielski Jerzy VI i małżonka jego Elżbieta obchodzili swoje srebrne gody małżeńskie. Kiedy 25 lat temu drugi syn Jerzego V wymógł zgodę na poślubienie szkockiej szlachcianki, z rodu oprawda starego, lecz dalekiego od progów królewskich, młodzi małżonkowie nie przypuszczali, że kiedyś zasiają na tronie królewskim. Trzeba było dopiero uporu Edwarda VIII, zdecydowanego za wszelką cenę ożenić się Amerykanką Simpson, aby sprawdziły się przepowiednie „jasnowidzącego“ ojca Elżbiety Bowes-Lyons, że córka jego kiedyś zostanie królową...

Srebrne gody małżeńskie pary królewskiej obchodzone ze zwykłą Anglikom pompą w takich okazjach. Z remizy wyprowadzono pożądaną karocę zaprzęgniętą w 4 białe konie, którą para królewska udała się do

katedry św. Pawła, cudem ocalałej od bomb niemieckich.

Wieczór swojej rocznicy małżeńskiej Jerzy i Elżbieta poświęcili niezwykłej przejażdżce, dokonywującej „objazdu Londynu“, objazdu skróconego a mimo wszystko wynoszącego 35 km.

Para królewska szczególnie dokładnie zwiędziła dzielnice wschodnie, które podczas wojny doznały prawdziwego obłędu z powietrza. W ciągu 3 mies. 1940 r. noc w noc bombowce niemieckie nadlatywały nad tę część stolicy, gdzie mieszczą się, wzdłuż Tamizy, tysiące wielkich magazynów nad kilometrami wybrzeży. Płonienie od palących się magazynów widoczne były na odległość 50 kilometrów.

Bombardowania trwały z przerwami, podczas całej wojny. W samym końcu wojny Londyn przeżył jednak najstraszliwsze chwile, kiedy zaczęły nadlatywać masowo niemieckie bomby latające V 1 oraz V 2.

I do dziś, mimo silnego tempa odbudowy widoczne są we wschodnich dzielnicach Londynu ślady dokonane go wówczas zniszczenia. Całe ulice pozostały istnieć. Gmachy publiczne,

kościół, domy mieszkalne w ruinach, magazyny zabite prowizorycznie blachą, wielkie zwały gruzów świadczą o ciociach, jakie podczas wojny spadły na największe miasto świata.

Wielomilionowa ludność, z flegmą angielską, przetrzymała ten huragan stalowy jaki wałił się na miasto. Pozostała na miejscu, spełniając swój obowiązek, w zacietym uporze trwając w walce. Wizyta swoją para królewska zamierzała przeto wyrazić uznanie, jakie naród angielski posiada dla ludności tej najstarszej, lecz zarazem i najbardziej wojną dofnkniejącej dzielnicy Londynu. (L)

### Projekt sen. Vandenberg

WASZYNGTON (PAP). Senator Vandenberg opublikował nowy projekt ograniczonej rewizji prawa weta stałych członków Rady Bezpieczeństwa. Oświadczył on, że projekt ten ma poprawić departamenty obrony.

**Kapielówki, tenisówki, jedwabie i koszulki** recommends **Zapoznanie i Zbyt** Sp. z o.o.  
 Łódź, Piotrkowska 167  
 W wybitka za zamówieniem tel. podwójny 126-99

# Kalendarzyk

Sobota, 15 maja 1948 r.  
 Katolicki: Zofii.  
 Świąteczni: Dąbrowita.  
 Wschód słońca: 4.02, zachód: 19.51;  
 wschód księżycy: 9.43, zachód: 1.41.

Niedziela, 16 maja 1948 r.  
 Zielone Świąta — Zefiryna

## BYDGOSZCZ

Oddział miejscowy dla prenumeraty  
 i ogłoszeń: Jagiellońska nr 2 (Pod  
 Arkadami), tel. 24-29.

### W dniu jubileuszu Miejskiej Rady PW i WF

## Zdrowie i teżyzna fizyczna zapłatą za ubiegłe lata trudów

BYDGOSZCZ (tj) Jak już komunikowaliśmy, w dniach 16 i 17 bm. obchodzi Miejska Rada WF i PW w Bydgoszczy uroczystość 25-lecia swego istnienia. 25 lat służby dla sportu, to okres długi, to fakt który musi wzbudzić w każdym pewne refleksje. Zaczęło się przecież zupełnie niewinnie od niczego, od budowania fundamentów. Jeżeli przez trudności pierwszych lat organizacyjnych przeszli założyciele Rady zwycięsko dzięki swojemu poświęceniu i umiłowaniu idei teżyzny sportowej, jeżeli znaleźli godnych towarzyszy i następców w trudnej i często niewdzięcznej pracy dla dobra sportu, jeżeli po szesnastu latach wojny ostatniej wobec ruin tego wszystkiego co z zapalem przez tyle lat budowali nie stanęli z założonymi rękami i na nowo w gronie wypróbowanych działaczy zabrali się do szybkiej odbudowy zniszczonych

# Świadkowie potwierdzili zarzuty oskarżenia Z. Drewka skazany na 5 lat więzienia

BYDGOSZCZ (re). Rozprawa kar na właściciela zakładu pogrzebowego Z. Drewka, której pierwszą część podaliśmy w numerze wczorajszym, trwała do późnych godzin wieczornych. Oskarżony twierdził, że trzy trumny zabrał z cmentarza po rozmowie z likwidatorem i dwie z nich sprzedał, a trzecią miał przewozić zwłoki ekshumowanych. Na pytanie sądu, czy oskarżony otrzymał polecenie przewiezienia ekshumowanych zwłok, oskarżony odpowiedział przecząco. Dalsza odpowiedź

Drewki podawała również jego poprzednie zeznania. Oskarżony mianowicie odpowiedział na następnym pytaniu sądu, że o fakcie zabrania trumien nie doniósł zarządowi cmentarza aż do chwili aresztowania. Świadczyło to o chęci zatajenia bezprawnego zaboru. Opowiadając o bójce z Syndekiem Drewka twierdził, że w tym czasie miał jeszcze kłamry po operacji i że z tego powodu nie mógł on być stroną atakującą, tym bardziej, że Syndek był od niego o głowę wyższy. Obronę oskarżonego twierdzącą, że po wypadku podniósł Syndek i odprawił do jego żony, podważył prokurator pytaniem, w jaki sposób Drewka mógł zdobyć się na taki wysiłek, skoro był taki osłabiony, a Syndek miał przecież ok. 2 m wzrostu? Na to oskarżony przecząc poprzednim zeznaniom oświadczył, że upadek Syndeka nie był taki groźny, że on (Drewka) właściwie pomagał tylko

Gdy Syndek leżał na podłodze, Drewka według słów świadków, miał zawałać po niemiecku: „wstawaj ty stary diable”. Dalsi świadkowie potwierdzili również winę oskarżonego co do kradzieży trumien. Drewka zabrał je samowolnie bez uzyskania zgody Rady Parafialnej Kościoła Augsbursko-Ewangelickiego, która wydawała jedynie zezwolenia na kupno nagrobków.

Wina oskarżonego w świetle tych zeznań nie ulegała wątpliwości, to też sąd odrzucając wnioski obrony jako nieistotne dla sprawy zamknął przewód sądowy i po głosach stron udał się na naradę, po czym ogłosił wyrok łączny (z zastosowaniem amnestii) skazujący Drewkę na 5 lat więzienia i 300 tys. zł grzywny. Wyrok podlega apelacji.

### Koronowo

#### „Dzieje cywilizacji w Polsce”

KORONOWO (ef). W związku z podjętą przez państwo akcją upowszechniania kultury wśród najszerszych warstw społeczeństwa polskiego, Muzeum Narodowe w Warszawie, jako naczelna instytucja muzealna w Polsce zorganizowało szereg wystaw objazdowych celem umożliwienia bezpośredniego zetknięcia się z prawdziwymi arcydziełami sztuki.

W ramach tej imprezy w czasie od 14 do 23 maja br. w sali hotelu Nowaka w Koronowie, odbędzie się wystawa serii oryginalnych obrazów Jana Matejki „Dzieje cywilizacji w Polsce”.

Należy sądzić, że wystawa matejowska wzbudzi jak największe zainteresowanie w całym społeczeństwie Koronowa.

## Wszyscy na obchod Święta Ludowego w Koronowie

(a). Tegoroczny obchód Święta Ludowego na Pomorzu zapowiada się szczególnie okazałe. Centralnym obchodem Święta Ludowego w skali wojewódzkiej będą uroczystości w Koronowie. Do tego malowniczo położonego miasteczka nad Brdą wybiera się cała Bydgoszcz. Program Święta Ludowego będzie niezwykle atrakcyjny. Przewidywany jest udział ponad 20 tysięcy uczestników, między innymi banderil konnych, grup w strojach regionalnych, młodzieży chłopskiej „Wici”, „Sztaby Polscy” oraz bratnich organizacji młodzieżowych.

prezentują Związek Samopomocy Chłopskiej, PZMZ, młodzież szkół rolniczych oraz Uniwersytety Ludowe TUL i ChTPD. W defiladzie nad Brdą wezmą również udział uczestnicy ogólnopolskiego splotu kajakowego Tuchola-Bydgoszcz.

Po części oficjalnej, której zakończeniem będzie barwna defilada, rozpoczyna się od godz. 14 w kilku punktach miasta zabawy ludowe przeplatane występami artystycznymi.

Na Święto Ludowe w Koronowie Dyrekcja Bydgoskich Kolei Powiatowych uruchamia szereg pociągów. Przejazd bezpłatny.

Po otwarciu przewodu sądowego zeznawali świadkowie. Opinia ich o Drewce była fatalna. Zeznali oni, że Drewka w stosunku do współlokatorów był stale agresywny i wywoływał sprzeczki. Do jednego z sąsiadów powiedział, żeby ten miał się na baczności, bo w przeciwnym razie będzie nosił swoje kości w worku. On też rozpoczął sprzeczki i bójkę z Syndekiem, który pobity i skopany zmarł następnie w szpitalu.

### Uwaga Brda!

W niedzielę, dnia 16 bm. klub bierze gremialny udział w pochodzie z okazji 25-lecia istnienia MRKF i Sportu. Zbiórka wszystkich członków i członków o godz. 7.45 w Domu Kolejarza przy ul. Dworcowej 89, oraz o godz. 14 na Stadionie Miejskim.

## BYDGOSCY DZIAŁACZE SPORTOWI



Od lewej: J. Twardzicki, St. Lehman, M. Matuszewski, B. Golc, Z. Kochański, L. Krupa, W. Czajkowski i Fr. Gołębiowski.



Od lewej: Wł. Kotlarek, Wł. Woźniak, E. Zieliński, T. Majchrzak, F. Dąbrowski, N. Nowak, St. Opiński, J. Jabłoński i J. Stefanowicz.



Od lewej: E. Domke, W. Przybysz, A. Górny, Fr. Nogaj, S. Sporny, A. Perski, B. Bejgerowski, L. Jerzewski, B. Rozmarynowski, E. Świątkowski.

Miejska Rada WF i PW w Bydgoszczy z okazji uroczystości 25-lecia swego istnienia, w uznaniu zasług położonych przez wielu działaczy i sportowców dla dobra sportu, postanowiła nadać im dyplomy honorowe.

W sylwetkach reprodukowanych powyżej rozpoznają bydgoszczanie wielu popularnych działaczy sportowych, znanych z pracy na boiskach, halach sportowych i innych polach działania. Wszyscy oni należą do rządu osób odznaczonych dyplomami, których pełną listę podajemy poniżej.

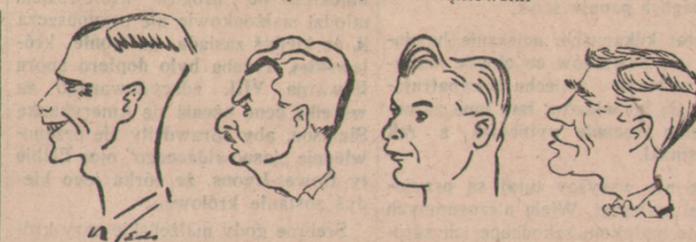
Założyciele Miejskiej Rady W. F. i P. W.: radca Polowski S., dyr. Matuszewski M., Gołębiowski Fr., prof. Albrzycht W., Golc B., prof. Timmler.

Członkowie Miejskiej Rady W. F. i P. W.: prez. miasta Twardzicki J., Woźniak Wł., Zieliński E., Dereziński Fr., Szeląg J., kpt. Szychowski P.,

insp. Frankowski F., dr Majchrzak T., kpt. Bociek W., ppor. Piotrowski B., Dryll M., Leszczyński Z., Przybyliński W., Zieliński J., Burasiewicz J., Dąbrowski F.

Działacze sportowi i zawodnicy: Lehman St., dr J. Suwiński, adwokat Śpikowski M., major Lindner Władysław, Thommée Wł., red. Kolodziejczyk J., inż. Kochański Z., Stefanowicz J., Przybysz W., Majtkowski S., Krupa L., Domke E., Głowacki J., Górny A., Szefler A., Nogaj Fr., Górny L., Czajkowski W., Motka I., Malicki Z., Jabłoński S., Cegielski H., Marchlewski S., Ormowski B., Brzeziński Fr., Bronikowski Fr., Figurski M., dr Siemiątkowski S., Szrajda T., Dratwiński T., Szymankiewicz Wł., Maciejewski Wł., Łukaszkiewicz H., Swierzyński T., Zajęczkowski J., Przybyliński W., Rogowski Wł., Łassa A., Lewandowski

T., Woźniak A., Kopczewski E., Komorowski E., Schreiber J., Kamieniarz Wł., Jaskólski B., Mrowiński B., Jalożyński L., Kawałek S., Bochalski St., Jaworski J., Kulasek R., Polak A., Cybulski Fr., Bąk Wł., Menciński J., Brzozowski L., inż. Kmera Cz., Kugacz B., Geppert A., Siwczak T., Ryszewski S., Sprenglewski J., Mindak L., Labenc K., Kubalczak E., Lubawy B., Ziółkowski M., Walczak J., Jerzewski L., Wierciński J., Łoboda B., Perski A., Sokołowski St., Kita Z., Majchrzak W., Pałaszewski Wł., Opiński St., Majtkowski R., Urbanski K., Radziński Wł., Malczewski A., Szyperski J., Więckowski A., Kempniński T., Drażek W., Parzysk M., Czarkowski Fr., Chodziński J., Jankowski E., Myga B., Krauze A., Buhl E., Ciesielski E., Kęsy Fr., Olszewski J., Malicki A., Geleciński J., Majtkowski M., Nowakowski B., Jabłoński



Od lewej: E. Kubalczak, J. Stefaniak, St. Sokołowski i A. Michalski.

J., Sporny S., Kotlarek Wł., Czajkowski J., Bejgerowski B., Nowak N., Rutkowski B., Michalski A., Buda J., Wróblewski L., Wruck E., Świątkowski E., Masłowski B., Mikrut F., Kaczmarczyk R., Łamecka E., Trzcieliński M., Szulc E., Kosiorkówna M., Kozłowski B., Orłowski M., Ciepiewski M., Boryczko L., Senderak T., Panasiewicz K., red. Stromski S., Szerfel W., Olkiewicz J., Stefaniak D., Ziółkowski

Z., Burchardt Fr., Dąbrowski J., Ritter M., Sopoński K., Miszcuk A., Cybulski M., Bączkowski R., por. Grzegorzewski T., Kaczmarekiewicz W., Majtkowski R., Rozmarynowski B., Sobieralski B., red. Jabłoński T., red. Stefaniak J., red. Dachowski M., red. Ruciński H., red. Fabiszewski J., Kamiński J., Wiśniewski J., Borowicz M., Szarański J., Kalka St.

**Konferencja Zw. Sam. Chłopskiej**

Wczoraj z inicjatywy zarządu wojewódzkiego ZSCH została zwołana konferencja poświęcona przedyskutowaniu zagadnień planowania upraw buraka cukrowego z usprawnienia organizacji plantacji.

Tematem obrad było: rozpatrzenie zagadnień dotyczących niedociągnięć odnośnie kontraktowania buraka cukrowego w r. 1947/48, opracowanie planu arealu upraw buraka cukrowego na r. 1948/49 i omówienie warunków umów plantacyjnych w roku 1948/49.

Udział w konferencji wzięli: z ramienia Sam. Chł. zarz. wojewódz. prezes Król, wiceprezes Bierca oraz inspektor inż. Pruffer, pr. edst. Dz. Roln. i R. R. inż. Marchwicki, przedstawiciele PNZ, RZHR, Zrzeszenia Plant. Buraka Cukrowego inż. Charland, członek zarządu tegoż zrzeszenia p. Modrzejewski oraz przedstawiciele ZGOROLI (a)

**Dzieciobójca Urbański okazał się psychicznie chory**

TORUŃ (kz) Przed Sądem Apelacyjnym w Toruniu odbyła się sensacyjna rozprawa Zygmunta Urbańskiego i jego matki — Haliny (staruszka lat 70). Urbański w ub. roku zamordował dwoje własnych dzieci, zadając córce (Halina lat 7) — 7 ran w okolicę serca, a synowi Janu-

szowi 5 śmiertelnych ciosów. Urbański tłumaczył swój czyn chęcią zerwania kontaktu z żoną, z którą żył w separacji, a która miała prawo odwiedzenia dzieci. Matka mordercy z powodu starości nie mogła im zapewnić należytej opieki. Tragicznego wieczoru Urbański sam położył dzie-

ci do łóżka, obdarzając go pieczołtą. Po dokonaniu straszliwego czynu udał się do mieszkania żony, której jednak nie zastał. Błąkał się po torach kolejowych — nie miał odwagi rzucić się pod pociąg. Urbański twierdzi, że kochał dzieci.

SO w Bydgoszczy skazał Urbańskiego na karę śmierci, a matkę na rok więzienia. W trakcie całokształtu sprawy Urbański został poddany badaniom psychiatrycznym. Biegli orzekli, że jest on ciężko chore psychicznie, mimo iż wyrażał się do nich „by nie robili komedii i skazali go na śmierć“.

Sąd Apelacyjny w Toruniu na podstawie orzeczenia biegłych skazał go kolejno za każde przestępstwo na 10 lat więzienia, łącznie na lat 15. Matkę dzieciobójcy uniewinniono.

**Trzy wypadki samochodowe**

BYDGOSZCZ (re) W dniu 12 bm. zdarzyły się w Bydgoszczy trzy wypadki samochodowe. Pierwszy z nich miał miejsce na ulicy Pomorskiej o godzinie 23. Na ulicy tej samochód osobowy prowadzony przez szofera Z. Skuteckiego najechał na taksówkę prowadzoną przez K. Nykę. W wyniku wypadku tak-

sówka została lekko uszkodzona.

Drugi wypadek wydarzył się na ul. Toruńskiej, gdzie samochód ciężarowy należący do Państw. Fabryki Mebli Artyst. prowadzony przez szofera E. Piekarskiego, wjeżdżając tramwaj najechał na rowerzystę M. Kowalkowskiego, uderzając jednocześnie przodem w słup przewodów tramwajowych. Na szczęście ofiar w ludziach nie było. Został jedynie uszkodzony rower. Jak stwierdziła Milicja, winę za wypadek ponosi Piekarski, który jechał z nadmierną szybkością i posiadał przy tym uszkodzone hamulce w samochodzie.

Trzeci wypadek zdarzył się na ul. Dworcowej, gdzie doszło do zderzenia samochodu z tramwajem linii A. Szofer samochodu półciężarowego J. Soltysiak uruchomił bez sygnału wóz w tym czasie, gdy z przeciwnej strony nadjeżdżał tramwaj. Nastąpiło nieuniknione zderzenie, w wyniku którego motor samochodu został rozbity, a tramwaj lekko uszkodzony.

**Komunikat Zarządu Miejskiego**

BYDGOSZCZ (a) Miejska Rada WF i PW prosi swój poprzedni komunikat o zbiorce wszystkich klubów w dniu 16 bm. Zbiórka ta odbędzie się jednak o godz. 8 (na Starym Rynku) ze względu na to, że Msza św. w kościele ks. k. Misjonarzy odbędzie się o godz. 8.30 i będzie transmitowana na fale ogólnopolskiej Polskiego Radia.

**Co? gdzie? kiedy?**

**TEATR MIEJSKI, Sobota, 15 bm.** premiera sztuki Simonowa „Harry Smith odkrywa Amerykę“.

**KINA — Pomorzanie: Oflag nr 27.** Polonia: Stalowe serca. Wolność: Dziewczę z północy: Orzeł: Lermontow. Gryf: Pygmalion. Bałtyk: U progu tajemnicy. Aktualności: Program nr 5.

**DYŻURY APTEK: Od dnia 15 bm. do dnia 22 bm.** pełni dyżur następujące apteki: „Pod Łabędziem“, Al. 1 Maja 5, tel. 23-46 i „Pod Lwem“, ul. Grunwaldzka 37, tel. 34-31.

**DYŻURNY LEKARZ KOLEJOWY: dn. 15 bm.** dr Bełkowski, ul. Grunwaldzka 55, tel. 32-52; 16 bm. dr Tadlewski, Św. Trójcy 3, tel. 32-89; dn. 17 bm. dr Barciszewska, ul. Świętojańska 1, tel. 18-88.

**POGOTOWIE LEKARZY-DENTYSTÓW: W sobotę 15 bm.** od godz. 15—17 pełni dyżur lekarz-dent. Czerwińska, ul. Jackowskiego nr 26/30. W pierwsze i drugie święto (16 i 17 bm) od godz. 10—12 pełni dyżur lekarz-dent. Rodziewicz, ul. Chodkiewicza nr 14.



Niedziela, 16 maja 1938 r.  
7.00 Progr. og.-polski. 19.25 Koncert życzeń. 20.00 Progr.-og.-polski. 20.50 Komunikaty i muz. z płyt. 21.00 Progr. og.-polski. 24.00 Zak. aud.

Poniedziałek, 17 maja 1948 r.  
7.00 Progr. og.-polski. 11.00 Progr. lokalny. 11.02 Koncert życzeń. 11.25 Koncert reklamowy 11.40 Progr. og.-polski. 20.50 Przegląd sportowy. 21.00 Progr. og.-polski. 24.00 Zak. audycji.

**Bydgoszcz-Toruń w piłce nożnej**

BYDGOSZCZ (tj). W poniedziałek zielonoświęteczny dn. 17 bm. o g. 18 odbędzie się na Stadionie Miejskim międzymiastowe spotkanie piłkarskie Bydgoszcz-Toruń. Jak wiadomo w dniu tym miał się odbyć w Bydgoszczy międzynarodowy mecz Nusle (Praga) — Reprezentacja Pomorza. Ze względu jednak na trudności, na jakie napotykali Czesi, mecz ten nie dojdzie do skutku. Jesteśmy jednak zdania, że nawet dobrze się stało, że w ramach tak specjalnej uroczystości, jaką jest 25-lecie Miejskiej Rady WF i PW w Bydgoszczy, dojdzie do meczu pomorskich drużyn i że reprezentacja Bydgoszczy będzie mogła zdać w tym wielkim dniu swojego miasta egzamin ze swych umiejętności.

Mecz poniedziałkowy między dwoma odwiecznymi rywalami Bydgoszczą i Toruniem zapowiada się

niezwykle ciekawie. Zdają się na to wskazywać bardzo silne składy obu zespołów, które przedstawiają się następująco: Bydgoszcz — Burchardt (Polonia), rez. Sobieralski (Brda), Surowiecki (Zawisza), Pyda (Polonia), Leśniak (Brda), Szatkowski (Gwiazda), Ślusarczyk (Zawisza), Szwajkowski (Polonia), Klimowicz (Zawisza), Augustyn (Zawisza), Radziewia (Brda), Michalski (Polonia). Toruń — Nowak (Gryf), Brzeski (Gryf), Łabęcki (Orleń), Ruprecht (Orleń), Żbikowski (Orleń), Gawala (OSA), Kopf (OSA), Przybylski (Pomorzanie), Kamiński (Pomorzanie), Kosobucki (Pomorzanie), Rembecki (Pomorzanie).

Mecz Bydgoszcz-Toruń będzie niejako rozgrywką o prymat w piłkarstwie pomorskim między najsilniejszymi ośrodkami i zgromadzi niewątpliwie tłumną publiczność.

ce, J. Kreff — Skórcz, E. Pałasz — Starogard, R. Hołub — Więcbork, J. Mazella — Starogard, M. Malecki — Kalisz Pomorski, Z. Pestka — Wielkie Bałowki, F. Kalinowski — Gdynia, Fr. Malak — Gdynia, Z. Świątkowski — Gdańsk, Domiński — Gdańsk, Z. Kociwiak — Wrzeszcz, I. Bolesławski — Łódź, Z. Kosiński — Szczecin.

Z Bydgoszczy: J. Paczkowski, G. Neuman, P. Majcherek, T. L. Malak, A. Karzączyka, K. Pawłowska, A. Lewandowski, J. Zielińska, K. Schmidłówna, G. Nowicki, B. Zawadzki, I. Kalinowski, B. Wojtkowski, H. Kosiński, Fr. Bogacka, I. Szalewska.

Nagrody za trafne rozwiązanie szarad przyznano: Jerzemu Bakutis — Szczecinek, Janowi Paczkowskiemu — Bydgoszcz.



Maciej S. Sannik: Serdecznie dziękujemy ci za bardzo miły liścik, za słowa uznania i pozdrowienia. Życzymy ci z całego serca zupełnego wyzdrowienia i spodziewamy się, że gdy tylko wrócisz całkowicie do sił — będziesz znowu pisywał do nas listy i rozwiązywał zadania szaradowe. Sprawę zbył późnego przychodzenia gazety/niedzielną należy załatwić z danym urzędem pocztowym, gdyż my z Bydgoszczy wysyłamy gazety w sobotę, więc trudno, aby szły aż 5 dni do Sannik! Jeśli chodzi o zbieranie motyli, to można otrzymać w księgarniach małe i niedrogię książeczki. Chyba nauczyciel wykładający przyrodę także będzie mógł co-kolwiek w tej sprawie powiedzieć.

Józef P. Pabianice: Trzeba jednakże zawsze podać wiek w liście, abyśmy się zorientowali kto nadsyła rozwiązania szaradowe. Spodziewamy się obszerniejszego listu i pozdrawiamy.

Edmund W. Starogard: Można w ten sposób nadsyłać, ale tu zachodzi i ryzyko spóźnionego nadesłania pierwszego rozwiązania. Lepiej więc wysyłać

na pocztówce.

Zbigniew D. Starogard: Musisz nam napisać, czy zależy ci na 9 i 13 nrze „Świątka“ czy też na odcinkach powiastki. Gdy przysyłasz nam tę odpowiedź, to chętnie wyślemy ci brakujące numery.

Michał H. Barcin-wieś: Musisz nam cokolwiek napisać o swojej wsi i gdzie chodzisz do szkoły, a także ile masz lat. Rozwiązanie napisałeś bardzo ładnie. Za pozdrowienia bardzo dziękujemy.

Henryk L. Toruń: Trzeba nam było, Heniusiu, podać przedzej nr-y gazety, gdyż niektóre wydania są całkowicie wyczerpane i trudno będzie obecnie od szukać, zwłaszcza, że poprzednio nie podałeś dat, więc nie można się było zorientować o co ci właściwie chodziło. Napisz nam, o jaki świąteczny numer chodzi, (trzeba podać nr dodatku dziecięcego). Prysyłaj zadania, chociażby nawet nie zawsze dobrze rozwiązane, gdyż tylko w ten sposób będziesz mógł łatwiej rozwiązywać zadania trudniejsze. Nie trzeba się zrażać błędami, czy trudnościami. Pozdrawiamy i czekamy.

Jadzia Z. Chmielczyce: Trzeba pisać wyraźnie, Jadziu — i rozwiązania można zawsze nadsyłać w ciągu 7 dni od daty ukazania się „Świątka“. Napisz nam także o jaką interwencję chodzi, gdyż nie możemy się zorientować, z pocztówki nie wynika jasno. Pozdrawiamy i prosimy o szczegóły.

Jerzy K. Skórcz: Nie trzeba się bać, Jurku, może właśnie dobrze byś to zrobił! Czy chodzi o nr „Świątka“ czy nr gazety IKP? Trzeba pisać jaśniej. Gdy będziemy mieli, to nadesłamy. Pozdrawiamy.

Edward P. Starogard: Przecież tego rodzaju reportaże ukazują się podczas tygodnia w numerach naszej gazety, są nawet bogato ilustrowane! Nie możemy wam zdradzić da'szych losów chłopców, trzeba już cierpliwie poczekać. Pozdrów od nas serdecznie Ałoska i powiedz mu, że kilka słów, które do nas napisał, bardzo nas ucieszyły.

Ryszard H. Więcbork: Czy ty sam tylko w szkole rozwiązujesz szarady, czy inni koledzy także? Napisz nam cokolwiek o sobie i nie zapominać podać wiek. Pozdrawiamy i czekamy na list.

J. W. Skórcz: Niestety rozwiązanie nr 16 nadeszło za późno.



Nr. 19 | TYGODNIOWY DODATEK IKP | Rok 4

**F. A. Cruk SPLOT PPZYGOD**

— 23 —

Czurio natychmiast zamilk! Uśmiechnął się w zakłopotaniu i począł nieśmiało się tłumaczyć:  
— Jestem szczęśliwy, bo niedługo zobaczę ojczyznę. Moja ojczyzna jest przecież najpiękniejszym krajem.  
— Jesteś głupi — powiedział z pogardą palacz i plunął Japończykowi w twarz. Ten nawet nie drgnął. Stał nadal nieporuszony i uśmiechnięty.



Tego samego dnia po kolacji palacz ciężko zaniemógł. Starszy marynarz Black zameldował późnym wieczorem kapitanowi, że palacz Hendriks uległ silnemu atakowi. Bokiem napomknął jeszcze o zatruciu, bo podobno te same objawy zdradzał przed śmiercią Pfeil. Kapitan wysłuchał Blacka z początku obojętnie, ale skoro ten wspomniał mu o zatruciu, zerwał się z miejsca i w oczach zamigotały mu złe ogniki. Głęboka blizna na twarzy, ciągnąca się od ucha do dolnej wargi, nabrzmiała krwią i stała się purpurowo-fioletową. Blacka przeraził wygląd kapitana. Czym prędzej pobiegł do wspólnej kajuty, gdzie leżał na podłodze wijący się w boleściach palacz i krzyknął do kompanów, patrzących bezradnie na jęczącego towarzysza:  
— Stary jest wściekły jak nigdy! Nie upłynęła minuta, jak za Blackiem wszedł kapitan. Pochylił się nad chorym palaczem i powiedział krótko:  
— Przynieście wody.

**CENTRALA MASZYN**  
i przyborów biurowych  
**wł. Cz. Filipiak**  
Naprawa: Maszyn do pisania — liczenia — powielaczy i kas rejestracyjnych. 05181  
Przeróbka: Maszyn do pisania na układ polski.  
**KUPNO SPRZEDAŻ**  
**POZNAŃ**, św. Marcina 32 tel. 88-19

**Wytwórnia Cukrów „MARIOLA”**  
3541 poleca  
cukry, czekoladki i murzynki  
**M. JANKIEWICZ i Ska**  
BYDGOSZCZ, Śniadeckich 41

**Wetnę owczą** zakupuje i wymienia po cenach najwyższych  
„Krosienko“ Fabryka Sukna A. J. Klimunt 05548  
**BIELSKO**  
Oddział w Bydgoszczy ul. Dworcowa nr. 47

**Sprzedam 3552**  
**samochody ciężarowe**  
następujących marek:  
1) „Bedford“ — 4 ton silnik  
2) „Opel-Blitz“ — 3 ton  
3) „Phänomen“ — 2 ton  
Samochody rejestrowane w dobrym stanie. **Bydgoszcz**, ulica Jagiellońska 29, tel. 32-30

**TECHNIKA (KĘ)**  
dentystycznego przyjmuje zaraz — dobre wynagrodzenie. Zgłoszenia:  
**DR BRANDT**  
lekarz-dentysta  
Stupsk. Al. Popławskiego Nr 8. 05487

**POKOST**  
lniany i syntetyczny  
minia farba  
na pokoście lnianym  
Specjalny sklep farb i lakierów  
**WYTWÓRNIĄ POKOSTU**  
Sopot, Stalina 783. Tel. 510-85  
Na życzenia wysyłamy oferty i próby 05535

**OKAZJA!**  
fabrykę klepki podłogowej (parkietu) w ruchu, w wojewódzkim mieście Ziem Zach.  
**sprzedamy** 05589  
Wiadomość: Zrzesz. Pryw. Przem. Drzew. POZNAŃ, ul. Ratajczaka 7

**Wetny - Korty - Jedwabie - Dzianiny**  
z przemysłu państwowego i prywatnego poleca  
**Hurtownia Galanterijno-Tekstylna „KOSMOS”** 05454  
St. Kamasa i R. Pesche!  
**Łódź, ul. Piotrkowska 5 — Tel. 167-50**

**Precyzyjny Warsztat Mechaniczny B. Targoński** 05547  
**Bydgoszcz**  
Aleje Maia 61 Telefon 0-00  
Naprawia maszyny do pisania i liczenia — przerabia na układ polski Kupuje maszyny wszelkich systemów, także uszkodzone i części.

**Już czas** pomyśleć o przeczyszczeniu pierza w poduszkach, pierzynach i piernatach w **Mechanicznej Czyszczalni pierza i puchu EMKAP**  
M. Mielcarek, Poznań, 05347  
Wrocławska 30 Tel. 41-49

**Kupimy:**  
Motory na gaz ssany 60—70 KM  
Walce dubeltowe, średnicy 300, długość od 600 do 1000  
Odsiewacze czterodziałowe, 12 ramowe. 0554  
Wszystko w stanie dobrym. Wyczerpującą odpowiedź dla „Młynarza“, Warszawa, Impet, Sikorskiego 42

Niszczy radykalnie robactwo:  
**PLUSKWI**, mole „Płagin“  
**SZCZURY**, myszy „Trutol“  
**KARALUCHY**, szwaby „Robal“  
W przeciwnym razie 05445 zwracamy pieniądze.  
Sprzedają apteki i drogerie

**HALLO! KUPCY!**  
**CZAPKI**  
sportowe, harcerskie i inne poleca po cenach niskich 05851  
**Wytwórnia Czapek, Łódź, Próchnika nr 1**

**Przewozy samochodami**  
wykonuje szybko i tanio  
**W. WASZAK**  
Bydgoszcz, ul. Zduny 6, tel 16-31

**Znane od 20 lat**  
**KREM do PANTOFELI PŁÓCIENNYCH**  
**KAMYKI do ZAMSZU**  
**BIEL-TENNIS**  
Inż. F. GUMIŃSKI-ŁÓDŹ, PIOTRKOWSKA 81

**Konkurs na nazwę napoju chłodzącego**

Wytwórnia wód mineralnych i napojów chłodzących Dr J. K. Podlewski Poznań, Dąbrowskiego 32, tel. 1430 ogłasza konkurs na nazwę naturalnej oranżady pomarańczowej „Napoju Chłodzącego“.  
Warunki konkursu:  
1. nazwa winna być krótka, łatwo przyswajalna w imieniu możliwie polskim;

2. prace należy nadsyłać do dnia 1 czerwca 48 r. pod wyżej podanym adresem firmy rozpisującej konkurs lub biura ogłoszeń Ilustrowanego Kuriera Polskiego w Bydgoszczy, ul. Jagiellońska 2 z powołaniem się na odnośną gazetę;  
3. każda praca winna być zaopatrzona w godło autora, a na zewnętrznej kopercie „zamkniętej“ należy podać imię, nazwisko i dokładny adres autora;  
4. za najlepsze prace według uznania sądu konkursowego wyznacza się następujące nagrody:

- I. 10.000 złotych,
  - II. 5.000 złotych,
  - III. wieczne pióro;
  - 5. sąd konkursowy składa się z przedstawicieli prasy, kupiectwa i zainteresowanych firm;
  - 6. nagrodzone prace stają się własnością firmy Dr J. K. Podlewski, i mogą być przez nią dowolnie wykorzystane.
- Ogłoszenie wyniku konkursu nastąpi w terminie do dnia 1 lipca 48 r. na łamach naszego pisma. (05526)

— CZYTAJCIE „Ilustrowany Kurier Polski“ —



Doskonała pasta do zębów produkcji krajowej

Kilku z załogi skoczyło wykonać rozkaz. Przyniesioną wodą zlał kapitan głowę palacza i potrząsnął nim silnie.  
— Mów co ci jest — zawołał mocnym głosem.  
Palacz wykrzywiając z bólu twarz, z trudem wyjąkał:  
— Japoniec zrobił ze mną to samo co z Pfeilem.  
— Skąd wiesz, że Czurio otruł Pfeila?  
— A bo widziałem, że go Pfeil kopnął i on się za to zemścił.  
Marynarze poczęli między sobą szemrać i kilkakrotnie padły groźniejsze pomruki.  
— Rzucić tego żółtego psa rekinom... Nie chcemy, aby nam gotował... Jeszcze nas wszystkich potruje.  
— Zamknąć gęby — rozkazał kapitan i gdy umilkli, znowu zapytał palacza:  
— A tyś co zrobił jemu?  
— Plunąłem mu w gębę.  
Kapitan przeniósł wzrok na gromadkę marynarzy i skinął na Blacka.  
— Chodź ze mną.  
Gdy wyszli na pokład powiedział:  
— Hendriksa wynieście zaraz na górę, będzie mu lżej umierać i niech Czurio przyjdzie do mnie.  
Japończyk przyprowadzony przez Blacka wszedł do kajuty kapitana z pogodnym uśmiechem. Marynarz Black stanął przy drzwiach. Kapitan popijał „whisky“.  
— I co mi powiesz Czurio? — zapytał nie odejmując szklanki od ust.  
— Pan kapitan mnie wołał — odparł z kamiennym spokojem.  
— Czurio, masz ty dobrą pamięć?  
— To co muszę pamiętać, to pamiętam.  
— Więc nie zapominasz tego co ja mówię?  
— To trzymam zawsze w pamięci.  
Kapitan zbliżył się do niego i z naciskiem kończył:  
— Wobec tego nie trudno będzie ci przypomnieć sobie, co kiedyś powiedziałem. Powtarzam jeszcze raz, że póki ja jestem waszym kapitanem, los wszystkich tu na tym statku należy wyłącznie do mnie. Jeśli miałeś utarczkę z Pfeilem i Hendriksem należało mi o tym donieść, a nie samowolnie dopuszczać się takich czynów. Zasłużyłeś sobie na karę.  
Japończyk nie zdążył odpowiedzieć. Potężna pięść kapitana spadła jak młot na jego głowę. Czurio zatoczył się i padł na podłogę. Kiedy usiłował stanąć na nogach otrzymał drugi cios w samą twarz. Podrzucony silnym uderzeniem wleciał na drzwi i legł bez zmysłów przy marynarzu Blacku. Ze strzaskanego nosa spływał na kołnierz jego płóciennej bluzy wąski strumyk krwi.  
— Jutro poddać go chłoscie — rzekł kapitan — dziesięć za Pfeila i dziesięć za Hendriksa.  
— Well captain.  
— Kto pójdzie w miejsce Hendriksa?

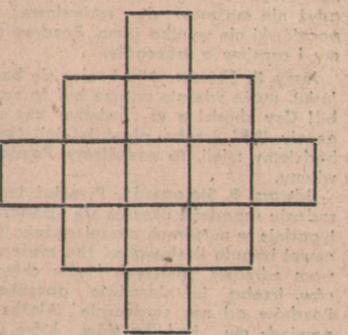
(ciąg dalszy nastąpi)

**Podpatrujemy przyrodę WIEWIÓRKA**

Tę ma szeroki, zwejąjący się ku pyszczkowi, oczy czarne i duże, uszy długie z pędzelkami włosów na czubkach. Kończyny doskonale dostosowane do wspinania się po drzewach, posiadają ostre, zakrzywione szpony. Kolor jej sierści jest brązowo-czerwony, przy łebku lekko szary. Brzuch jest biały. Sierść zimowa posiada więcej domieszki szarobiałej.  
Wiewiórki spolyka się we wszystkich lasach Europy, aż po północne Włochy, włącznie, na wschodzie, w całej Azji, aż do Himalajów. Długość wiewiórki wynosi 25 cm, sam ogon 20 cm, wysokość 10 cm, waga około 250 g. Wiewiórki gnieżdżą się również w parkach i łatwo przyzwyczajają się do otoczenia ludzi.  
Większość swego życia spędzają na drzewach. Potrafią cały las obejść, nie

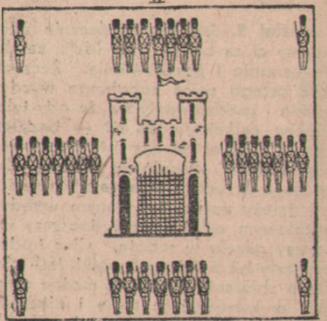
dotykając ani razu ziemi. Skaczą z drzewa na drzewo, niekiedy na dystansie 4—5 m. W momentach zagrażających ich życiu, zwłaszcza, gdy zostają zaatakowane przez jastrzębia, skaczą z wierzchołka drzewa na ziemię, bez jakiegokolwiek wypadku. Puszysty ogon spełnia rolę spadochronu.  
Wiewiórka rzadko schodzi na ziemię. Częściej widuje się ją jesienią, kiedy skrzętnie zbiera zapasy na zimę. Do jej ulubionego pokarmu należą: żołędzie, wszelkie szyszki, orzeszki oraz grzyby. Z tych ostatnich nawet frużące. Chętnie wykrada jajka z piaszczystych gniazd i młode ptaki. Gniazdo buduje sobie albo wśród gałęzi albo też w dziuplach drzew.  
Wiewiórka nie przespia zimy, żyje z nagromadzonego jesienią zapasu. Do jej wrogów należy w pierwszej linii kuna i jastrząb.

**Szarady i zagadki Zadanie nr 20**



- 1) spółgłoska.
- 2) inaczej ściana,
- 3) mieszkaniec pewnego kraju,
- 4) nazwa kwiatów,
- 5) spółgłoska,
- 6) srodek da zdrobniałe imię mężczyzny.

**Rozwiązanie nr 17**



Tradne rozwiązanie łamigłówki — zadania nr 17 — nadesłali: E. Wilczyński — Starogard, St. Rusilowicz — wieś Strysza-buda, Zb. Dewicki — Starogard, M. Handke — Barcin-wieś, J. Bakutis — Szczecinek, W. Weremiej — Białogard, H. Łaska — Toruń, J. Ciecierowski — Pełbaniec, Z. Witkowski — Chmielczy-

**ZAWIADOMIENIA**

**„BIAŁY DOM“**  
Krynica, tel. 103, otwarty 1 czerwca. Wiadomość: Kraków, Floriańska 18, Wytwórnia Wina. Tel. 575-23. (05405)

**SPRZEDAŻ**

**KRAWATY, SZALE I KOSZULE** poleca, wzory najmodniejsze — najtaniej — Wytwórnia Edward Krysiak, Łódź, Piotrkowska 136. Wysyłamy za pobraniem pocztowym. (05259)

**Kupcy przyjeźdźni**  
hurtownicy — detaliści zaopatrują się w jedwabną galanterię nicianą w dużej skali kolorów w Skrzęcalni i Nawijalni Nici Łódź, ul. Urzędnicza 11. Ceny fabryczne. (05447)

**Węgiel**  
drzewny sosnowy smolec poleca „Balsam“ Zielonka koło Warszawy. (05384)

**Hurtownia**  
Włókienniczo-Galanteryjna „Mir“ Łódź, Piotrkowska 49, telefon 102-03, poleca towary włókiennicze i galanterię. Duży wybór grzebieli. Ceny konkurencyjne. Wysyłamy za pobraniem pocztowym. Cenników nie wysyłamy. (05452)

**Tenisówki,**  
skarpety, koszule męskie, kąpielówki poleca hurtowo F-ma M. Plewik Ska, Łódź, Więckowskiego 055456

**Grzebielnie**  
wszelkiego rodzaju specjalność — nielamiwe poleca Wytwórnia „Fortis“ Łódź, Sienkiewicza 30. Sprzedaż tylko hurtownikom. 05450

**Dynamo**  
pr. słaby 440/500 Volt 50 amp. 1000 obr. (Siemens - Schucker), Rozrusznik Olejowy 440 Volt 30 KM. sprzedamy Tadeusz Jarzabkiewicz i Synowie Młyn Handlowy Gniewkowo — Tel. 95. 05425

**UWAGA KUPCY,**  
najtańsze źródło zakupu galanterii i trykotaży, wysyła za zaliczeniem „Pola“, Łódź, Pl. Wolności 10. (05205)

**SZTANDARY paramenta kościelne** wykonuje najstarsza fachowa firma **K. KĘDZIERSKA** Poznań 05161 **Ogrodowa 11** Tel. 98-63 Rok zał. 1914



**OGÓLNOPOLSKI PROGRAM RADIOWY**  
Niedziela, dnia 16 maja 1948 roku.

7.00 Sygnał czasu, pieśń poranna. 7.05 Muzyka. 8.00 Dziennik poranny. 8.20 Program dnia. 8.30 Muzyka. 9.00 Transmisja nabożeństwa z Bazyliki. 10.00 Transmisja uroczystości „Święta ludowego“. 14.40 Szkoda wód — wodewil Al. Dmuszewskiego. 15.25 Pieśni kompozytorów polskich w wyk. A. Szlemińskiej. 15.45 Poezja rewolucyjna francuska. 15.55 Muzyka. 16.15 Koncert muzyki polskiej: orkiestra Rozgłośni Pomorskiej pod dyr. A. Rezlera, Z. Suchodolski — tenor. 17.00 Podwieczorek przy mikrofonie. 18.20 0 nidasowych ustach — intermedium plebejskie. 18.40 Dwie słynne skrzypaczki. 19.10 Nowe książki — felieton Hieronima Michałskiego. 20.00 Dziennik wieczorny. 20.30 Rezerwa dziennika. 21.00 Jugosławia przemawia do Polski. 21.30 Na muzycznej fali: N. Pilchowska — piosenki, chór 4 asy, K. Kazimierski — skrzypce, W. Karwiński — fortepian. 22.00 Muzyka taneczna. 22.45 Wiadomości sportowe. 23.00 Ostatnie wiadomości. 23.15 Program na jutro. 23.25 Muzyka taneczna. 24.00 Zakończenie audycji, hymn.

Poniedziałek, dnia 17 maja 1948 roku.

7.00 Sygnał czasu, pieśń poranna. 7.05 Muzyka. 8.00 Dziennik poranny. 8.20 Prog. dnia. 8.30 Muzyka. 9.00 Naboż. z kościoła Król. Korony Polskiej. 10.00 Montaż dźwięk. z przebiegu uroczystości Święta Ludowego. 11.40 Koncert życzeń. 11.50 Sygnał czasu i hejnał z wieży Mariackiej. 12.04 Poranek symfoniczny — muzyka francuska — wykonawcy: orkiestra symfoniczna pod dyr. A. Rezlera, Grzesław Wielikaniec — tenor. 13.30 Felieton pt. „Mickiewicz a rok 1848“ opr. prof. K. Górski. 13.40 Audycja dla świetlic. 14.25 Musimy znaleźć — zagadka radiowa w opr. Ię. Piotrowskiego. 14.35 Przegląd najciekawszych audycji przyszłego tygodnia. 14.40 Stuchowisko „Pan Jowialski“ wg. Al. Fredry. 15.40 Rezerwa. 15.55 Na swojską nutę — gra kapela ludowa F. Dzierżanowskiego. 16.40 Audycja dla dzieci „Chodziła czapla po desce“. 17.00 Audycja dla kobiet. 17.05 Podwieczorek przy mikrofonie. 18.20 Pasterz w raju — audycja rozrywkowa wg F. Mistrała. 18.40 Ulwory CI — Debussy'ego w wyk. M. Bilińskiej-Riegerowej — fortepian. 19.10 Felieton Tadeusza Brezy. 19.25 Muzyka taneczna. 20.00 Dziennik wieczorny. 20.30 Rezerwa dziennika. 21.00 Kamiński — Skalmierzanka — komedioopera ludowa. 21.45 Wiadomości sportowe. 23.30 Ostatnie wiadomości. 23.15 Program na jutro. 23.25 Muzyka taneczna. 24.00 Zakończenie audycji, hymn.

**NAJKORZYSTNIEJSZE ŹRÓDŁA ZAKUPÓW NA WYBRZEŻU**

**Jedwabie**

welny damskie i męskie najkorzystniej w firmie „Te-Wu-Ka“ właśc.: Lerch Leopold Gdynia, ul. 10 Lutego 19. Tel. 28-85

**Polski-But**

poleca dobry gatunek obuwia w dużym wyborze Gdynia ulica Abrahama 17 właściciel Tadeusz RABOMAŃCZYK

**Jan Sychowski**

HURTOWNIA SZCZOTEK I PĘDZLI Gdynia Abrahama 71 tel. 36-14

Najwyższy gatunek Największy wybór Najniższe ceny

Siatki ogrodzeniowe i tkane do wialni wykonuje dla przemysłu Gdańska Wytwórnia Siatek GDANSK, ulica Ogarna 29

**TAPETY**

od 55,- zł za rolkę poj. CERATY od 325,- zł za metr

Linoleum, chodniki i maty, dywany, ramy do firan poleca najkorzystniej

**Zb. Waligórski** Gdynia, Świętojańska 10 tel. 42-13. K. K. O. 21183

**Bolesław Wielocha** JUBILER Gdynia, Świętojańska 34, tel. 32-63

**Futra kołnierze lisy galanteria skórzana walizki**

**E. Wiśniewski** Gdynia, ul. Świętojańska nr 36

**PARKIET** wykonuje: układanie, reparacje, czyszczenie **JÓZEF KWAŚNY** mistrz stolarski Gdynia, Świętojańska 79 Telef. 37-84

**PRACOWNIA KOŁDER i BIELIZNY** Janina Łebek Gdynia, Świętojańska 59 Tel. 10-90

**WULKANIZACJA** opon i dętek **B-cia SOWIŃSCY** Gdynia, ul. Żeromskiego 18a wejście z Placu Kaszubskiego Tel. 40-63

**OGŁOSZENIE.**

Zarząd Miejski w Nieszawie posiada do sprzedania motor marki Luhter o sile 90 KM, na gaz sący z generatorami gazowymi. Motor w bardzo dobrym stanie na chodzie, można obejrzeć na miejscu do dnia 20. V. 48 r.

Burmistrz (—) A. Gosławski

**OGŁOSZENIE.**

Wydzierżawienie alei owocowych przydrożnych na drogach państw., wojewódzkich i powiatowych na terenie powiatu wyrzyskiego odbędzie się drogą publicznej licytacji, najwięcej dającemu, za gotówkę

dnia 20 maja 1948 r. o godz. 10-tej przed południem

**W NAKLE**

w lokalu ob. Bruskiego, przy ulicy Bydgoskiej Nr 1 Szczegółowe wykazy drzew owocowych przeznaczonych do wydzierżawienia są wyłożone u drogomistrza w Nakle, Mroczy, Wyrzysku, Białosłiwu, oraz w Powiatowym Zarządzie Drogowym w Wyrzysku.

Warunki dzierżawy będą podane do wiadomości w dniu publicznej licytacji na miejscu. (05498)

Kierownik Powiatowego Zarządu Drogowego **B. Pelyn.**

**Zdrowisko-Inowrocław**

wskazania: Schorzenia kości i stawów, reumatyzm, artretyzm, choroby kobiece, serca, nerwowe, ischias, kąpiele solankowe, borowinowe, kwasowęglowe

**Inhalatorium — Wodolecznictwo** Bezpłatne prospekty wysyła Zarząd Zdrowiska

Potrzebny natychmiast

**kalkulator - rozliczeniowiec**

z odpowiednią praktyką, obeznany dokładnie z buchalterią przemysłową i jednolitym planem kont

**Warunki do omówienia** Zgłoszenia z życiorysem i odpisami świadectw kierować do Fabr. Fotochemicznej „ALFA“ - Bydgoszcz, Garbary 3

**OGŁOSZENIE.**

**Kamienice,** wille, domki, gospodarstwa, młyny poleca na sprzedaż, oraz zlecenia sprzedaży przyjmuje Marek Bydgoszcz, Al. 1 Maja 46. 05428

**Domy** handlowe, mieszkalne, jednorodzinne, ogrodami od 600.000.— 3.000.000.— gospodarstwa sprzeda „Cepos“ Bydgoszcz, Dworcowa 9. (05464)

**Fryzjerskie** artykuły aparaty — komplety do trwałej, niezawodny, gwarantowany płyn „Dixo“, guma łączeniowa — podkładkowa. Najtaniej Banasiak-Gajewicz, Łódź, Daszyńskiego 36. (05258)

**Materace** poduszkowe i szpiałowe wszelkich rozmiarów, dla dorosłych i dzieci, wysła odwrotnie na zamówienie W. Wrześniewicz, Poznań, Ratajczaka 7, tel. 36-31. 05263

**MAGLE RĘCZNE** tanio do sprzedania w firmie Kaziemierz Madej, Wyroby Żelazne, Artykuły Techniczne, Naczynia Kuchenne. Łódź, Piotrkowska 181, tel. 272-08 i 260-19. (05470)

**Seredyńska,** Łódź, Piotrkowska 275, tel. 107-16 wykonuje sztaendary, szaty kościelne. Sprzedaż materiałów sztaendarowych, kościelnych i metalowych sprzętów kościelnych. Złoty i srebrny medal. (4500)

**Lefniczka** pod Zgierzem 8 ha w całości lub 3 na działki do sprzedania. Łąka, rzeczka, las. Wiadomość Pawłowski, Zgierz, ul. Drobnowska 1. 05542

**AUTO-PRZEWOZ**

Wykonuje wszelkie przewozy i przeprowadzki

Zaprowadzone biuro sprzedaży przyjmie **PRZEDSIAWICIELSTWA** fabryk przemysłu metalowego, chemicznego, elektrotechnicznego i włókienniczego Oferty Biuro Ogłoszeń „PAR“ - Poznań, Ratajczaka 7, pod „5,226“

**KUPNO**

**Srebro** (monety, złom, wyroby) kupuje stale Fabryka Fotochemiczna „Alfa“, Bydgoszcz, Garbary 3. 05279

**Futra,** skórki futerkowe surowe, wyprawione, kupuje dobrze płacę — Wiśniewski, Gdynia, Świętojańska 36. (05264)

**Wszelkie armatury** do pary i wody, wentyle, zasuw kołnierkowe, inżektory, hydranty itd. kupuje S. Duchowski, Poznań, Mielżyńskiego 16. (05437)

**MIKROSKOPY** — Epidiaskopy — Projekторы 16 mm — Sztopery — Wagi analityczne — Powiększalniki — Fotoaparaty — Cyrkle kupuje, sprzedaje Jan Pujdak i S-ka, Łódź, Piotrkowska 83. (05321)

**Kupię** silnik samochodowy prywatnie firmy „Steier“ typ. 55, budowy 39 rok. Najchętniej nowy. Łódź, Srebrzyńska 81, m. 10, telefon 223-39. (05455)

**WOLNE POSADY**

**AGENTÓW** poszukujemy do sprzedaży: — „Konservin“ do konfitur, marynat. „Bonaf“ do konserwacji jajek. Artykuł masowy. „MARKO“ Łódź, Kopernika 67. (05478)

**Uczeń** kołodziejski, porządnej rodziny potrzebny. B. Głodowski, mistrz kołodziejski, Konojady, powiat Brodnica. (3527)

**Pomoc domowa** uczciwa potrzebna do pilnowania domu. Łódź, Piotrkowska 36 skłed futer. (05544)

**Pomocnik** branży żelaza potrzebny od zaraz zgłoszenia B. Kiedrowski. Skłed żelaza. Słupsk Pom. Zach. 05537

**„Mortirat“** (Trucizna na szczyru) **„Myszozur“** (Pszencica zatruta) **To najskuteczniejsze środki przeciw szkodnikom!** Do nabycia w aptekach i drogeriach

**PRACY POSZUKUJĄ**

**Wychowawczyni** szuka posady podczas wakacji lub na stałe. Znajomość: polskiego, angielskiego, francuskiego, rosyjskiego, niemieckiego, łaciny. Bydgoszcz, Dworcowa 35/6. (3546)

**Ustosunkowany** agent handlowy (akwizytor) przyjmie przedstawicielstwo na miasto Bydgoszcz. Zgłoszenia Malicha, Bydgoszcz, Al. 1 Maja 55/4. (3547)

**ZAMIANY**

**Wille** piętrową, ładnym sadem, Bydgoszcz, Bielawki, zamienię na podobną ewenil. ruiny Poznaniu. Oferty „PAR“ Poznań, Ratajczaka 7 pod „5,344“. (05529)

**LOKALE**

**Poszukuję** lokalu na wytwórnię, Bydgoszcz. Oferty IKP — Bydgoszcz „Lokal“ 3544

**Lustra, szłyby samochodowe** poleca Fabryka Luster i Szlifownia Szklia **W. Małuszek i S-ka** GDANSK-ORUNIA Plac Kolejowy 3 05.07

RÓŻNE

Krem witaminowy „CAPRI” regeneruje i kanki skórne i przeciwdziałają tworzeniu się zmarszczek. (05257)

Fotografie nagrobkowe, porcelanowe, wykonuje „Foloceramika”, Warszawa, Sikorskiego 33. Informacje listownie. (05255)

20 pokojowy Pensjonat „SIELANKA”, Gdynia, Kielecka 2a (róg Śląskiej), tel. 46-28 poleca pokój z pełnym wyżywieniem lub częściowym — samochód do dyspozycji. (05493)

Agencja Handlowa „STEMAR” Słupsk, Reymonta 2 obejmuje przedstawicielstwa umowy agencyjne zlecenia na Pomorze Szczecińskie. (05538)

MATRYMONIALNE

Samotna na posadzie, własne mieszkanie z braku odpowiednich znajomości pozna kulturalnego pana do lat 45 — 47 w celu matrymonialnym. IKP Łódź, Piotrkowska 66, „9182” (05318)

Panna, lat 35, przystojna, średnie wykształcenie, majątna posłubi odpowiedniego pana. Oferty Ilustrowany Kurier Polski, Poznań, Działuńskich 8 pod „237”. (05468)

Samotny o dobrym wyglądzie, zdrowy, wysoki, bez nałogów, posiadający realność, duże przedsiębiorstwo przy Poznaniu — poszukuje żony do lat 50 — lubiącej wieś ew. współpracownicy z większą gotówką. IKP Poznań, Działuńskich „235”. (05421)

Wdowiec kupiec lat 58, w posiadaniu towaru i gotówki, pragnie poznać starszą pannę albo wdowę w odpowiednim wieku, cel matrymonialny. Oferty IKP Poznań, Działuńskich 8 pod Nr 234. (05422)

Panna, lat 29, właścicielka sklepu posłubi pana. Oferty IKP Łódź, „Miliusia”. (05474)

Kawaler, lat 28, właściciel masarni posłubi panią. IKP — Łódź, „Rzeźnik”. 05475

Kawaler, lat 30, dobrze sytuowany, wyższe wykształcenie, posłubi panią. Oferty IKP — Łódź, „Aptekarz”. 05476

Kawaler, lat 45, posłubi panią. — Oferty IKP Łódź, „Inżynier”. (05472)

Inteligentna panna 30, niebrzydka, pozna pana kulturalnego na stanowisku. Cel matrymonialny. — Warszawa, „Czytelnik”, Poznańska 38 „Halina”. (05488)

Kawaler, lat 45, na stanowisku, wyższe studia, zamożny, przystojny, bez nałogów, pozna matrymonialnie panią do lat 35, wykształconą, nieprzeciętnych zalet charakteru, domatorkę, przystojną i zgrabną. Sprawę traktuję bardzo poważnie. Odpowiem tylko na zgłoszenia wyczerpujące z fotografią. Adresować: IKP — Łódź, pod „Dobry los”. (05479)

Chciałbym zostać mężem i najlepszym przyjaciелем jasnowłosej, kulturalnej, przystojnej i zgrabnej domatorki. Jestem samodzielny, — niezależny, wesołego usposobienia i mam 38 lat. Poważne zgłoszenia kierować IKP Łódź, pod „Spełnione marzenia”. (05477)

Szczęśliwy związek małżeński — tylko za pośrednictwem znanej Koncesjonowanej Poznańskiej Agencji Matrymonialnej. Wysyłamy informacyjną „Biuletyn Matrymonialny”. Załączyć trzy znaczki. Poznań, skrytka 226. (05441)

Panna, ciemno blondynka inteligentna, średnie wykształcenie, muzykalna, gospodarna, bez przesady, z braku znajomości pozna pana inteligentnego, dobrego katolika, od lat 33 — 40. Cel matrymonialny. Oferty poważne, fotografia, pod „Pomorzanek 31”, Bydgoszcz 1, poste-restante. (3545)

NAJKORZYSTNIEJSZE ŹRÓDŁA ZAKUPÓW NA WYBRZEŻU!

Owoce - Warzywa

05516) poleca Firma „NEKTAR” B-cia Ogródowicz Gdynia, Świętojańska 44 Telefon 47-14

ZAKŁAD TAPICERSKO-DEKORACYJNY

Jan Dukaczewski i Syn - GDYNIA Sklep ul. Abrahama 45. Tel. 21-54 warsztat ul. Chyłońska 165. Tel. 96-25 Wykonuje: tapczany z automatami, fotele, leżanki amerykańki, meble stylowe, materace poduszkowe, łózka metalowe i polowe i t. p. Specjalny dział: materacy i wgnęz okrętowych oraz tapczanów higienicznych i siatek sprężynowych. 05528

I. K. B. Skład Art. Technicznych i Żelaznych wł. I. K. Bronk GDYNIA Abrahama 23 Telefon nr 12-34 05520

MARIAN MAGER Wytwórnia Stempli i Sztyldów Kupno i sprzedaż maszyn biurowych, księgujących i kas rejestrujących Numeratory — Datowniki Tusze — Poduszki — Szablony GDYNIA, I Armii W. P. 9 (dawn. Starowiejska 5) Rok zał. 1929 05504 Telefon 11-61 ODDZIAŁ GDAŃSK ulica Długa nr 72 NUMERATORY NA ZAMÓWIENIE

PAPIERY milimetrowe, rysunkowe, światłoczułe KALKE techniczną, milimetrową, KALKE maszynową, ołówkową „Pelikan” i inną. Wszelkie artykuły biurowe, pióra wieczne poleca firma 05521

Bracia Kryszewscy telefon nr 26-95 Gdynia Świętojańska nr 80

Bieliznę damską, męską, dziecięcą, kostiumy kąpielowe i plażowe poleca F-ma H. Warylewska i S-ka GDYNIA, Świętojańska 70 05522

Wydzierżawie młyn wodny walcowy w dobrej okolicy Gdańska Warunki bardzo korzystne Oferty do IKP Gdynia pod „ZR” 05514 M. PINKOWSKI GDYNIA, Starowiejska 28a, tel. 43-22 05518

HURTOWNIA Materiałów Piśmiennych Wacław GRACZYK GDYNIA ul. Abrahama 28 Telefon nr 10-85 05515

REKLAMY, NAPISY, plakaty, litery z drzewa i metalu wykonuje Mikołajski i Śmigiel GDYNIA, Świętojańska 65 tel. 42-51 05513

Dom Towarowy Gdynia W. Tuszyński Świętojańska nr 60

Poleca w wielkim wyborze: palta spacerowe, płaszcze i kanadyjki nieprzemakalne — jasne kolory. Ubrania męskie, uczniowskie, ontopięce komunijne, białe bluzery, szorty, długie spodnie, kapelusze, czapki, krawaty, koszule gładkie i w deseń. Płaszcze damskie wełniane i nieprzemakalne, bluzery. Granatowe i zielone ubrania robocze, kombinezony, płaszcze ochronne-lekarskie, odzież zawodową. 05511

GDYŃSKA WYTWÓRNIA PASÓW TRANSMISYJNYCH F. Bibrowicz — J. Rekowski GDYNIA, ul. Świętojańska 75 Tel. 13-39

05509) poleca pasy napędowe, skórzane, parciane i gumowe oraz fachową konserwację i instalację pasów

Wykwintną biżuterię, puderniczki, papierośnice i t. p. oraz wyroby grawerskie poleca 05529 A. DITBERNER i F. MROZKA PRACOWNIA GRAWERSKA Sprzedaż biżuterii Gdynia, ul. Świętojańska 59 Tel. 1274

Chcesz mieć rower w porządku i dobrą jazdę? Zadzwoń do firmy Leon Bronk Gdynia, Starowiejska 23 05519 Telefon 24-92 SKŁAD ROWERÓW

FIRMA WĘGORZ właśc. Marian Mielczuszy BIURA Władysławowo-Port, tel. nr 1 Gdynia-Port Rybacki, tel. 25-56 ODDZIAŁY SKUPU Gdynia-Port Rybacki Kuźnica - Jastarnia Jarwła WĘDZARNIA RYB NA HELU Oddział detalicznej sprzedaży ryb w KATOWICACH - HALA TARGOWA poleca hurtowo RYBY MORSKIE wszystkich gatunków świeże, solone i wędzone po najniższych cenach dziennych Wewnątrz kraju dostarcza i dostarcza obecnie ryb morskich do wszystkich miast i większych ośrodków ludnościowych 05501

Panna, lat 30, właścicielka kamienicy posłubi pana. Oferty IKP — Łódź, „Doktor”. (05473) BRUNETKA, uczuciowa, o żywym usposobieniu, gospodarna, kochająca dzieci — pozna kulturalnego pana, od 32 — 42 lat. Rozwiedzeni wykluczeni. Oferty: Biuro „Tamara”, Szczecin — Piastów 76 Nr 479, 05431

BLONDYNKA muzykalna, samodzielna, kochająca dzieci, posiadająca mieszkanie z ogródkiem pozna kulturalnego pana od 35 — 45 lat. Rozwiedzeni wykluczeni. Oferty: Biuro „Tamara”, Szczecin — Piastów 76 Nr 480. (05430)

Wdowa, pozna wyłącznie aptekarza do 58 lat. Apteka do objęcia. Małżeństwo niewykluczone. Kutno, poste-restante „376”. (05393)

Poznań kulturalnego pana lat 50. Cel matrymonialny. Oferty: Warszawa „Czytelnik”, Wiejska 16, „Inżynierowa”. (05343)

Magister farmacji: przystojna, posiadająca dochodową aptekę posłubi kulturalnego pana (od 40 — 50 lat), uniwersyteckim wykształceniem (najchętniej wolne zawody) reprezentacyjnego o wartościowym charakterze. Oferty pod „Apteka” do IKP Bydgoszcz. (5500)

Dla syna mego, młodego, przystojnego, agronoma, dobrym stanowisku poszukuję żony: młodej (do 23 lat), przystojnej, inteligentnej rodziny, lubiącej wieś i gospodarstwo. Interwencja rodziny mile widziana. Oferty „Dla Matki” do IKP Bydgoszcz. (05500)

Kupiec w średnim wieku z większą gotówką pozna panią, sympatyczną, miłą, o dobrych zaletach, cel matrymonialny. Wdowy nie wykluczone. Oferty do IKP Bydgoszcz pod „3548”. (3548)

Dwie przyjaciółki, 45 — 50 lat, chciałyby poznać panów tylko dobre go charakteru, stanowisku, przystojnych, do lat 60, Poznaniecy lub Pomorzanie. Cel matrymonialny. Oferty IKP Bydgoszcz „599”. (3549)

Wdowa po lekarzu b. przystojna, 40, wieloletni artystycznymi i duchowymi, 2 mil., pozna tylko akademika, przemysłowca, literata, wspaniałego, do spółki. Oferty „PAR” Poznań, Ratajczaka 7 pod „5346”. (05528)

Poznań kulturalnego pana 40—50 lat. Cel matrymonialny. Oferty IKP Łódź „Odzw”. (05530)

Młody, przystojny, samodzielny, pozna kulturalną, dobrej prezencji — chętnie studentkę „II/IV roku”. Cel matrymonialny. Oferty IKP Łódź pod „Fair play”. (05532)

Wdowa lat 36, wykształcona, wolny zawód, niezależna, własne mieszkanie, posłubi pana kulturalnego (chętnie na wieś). Oferty IKP Łódź „Wspomnienie”. (05543)

HUMOR  Celowoś. — A więc dobrze, proszę pani, wynajmę ten pokój — warunki mi odpowiadają, pokój mi się podoba, taskawa pani wydaje mi się dobrze wychowaną osobą... — Ma pan rację — ale muszę pana uprzedzić, że tylko dojadę, póki punktualnie dostają czaynę.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA Bydgoszcz, Marsz. Focha 20 DZIAŁ OGŁOSZENI I PRENUMERATY W BYDGOSZCZY: ul. Jagiellońska 2 (Pod Arkadami) — Telefon 24-29. Za niedorozumienie pisma spowodowane wyższą stają nie odpowiadamy. Reklamistów niezamówionych Redakcja nie zwraca. Za dział ogłoszeniowy Red. nie odpowiada ODDZIAŁY „ILUSTR. KURIERA POLSKIEGO” W WIELKICH MIASTACH POLSKI PODODDZIAŁY W WIĘKSZYCH MIASTACH, AGENTURY NA PROWINCJI DLA POSZCZEGÓLNYCH ZIEM POLSKI ODRĘBNE WYDANIA „IKP” WYDAWCA: SPOŁDZIELNIA WYDAWNICZA „ZRYW” BYDGOSZCZ, UL. MARSZ. FOCHA 20 — TEL. 33-41 I 33-42 OGŁOSZENIA: drobne po 25 zł za słowo. Poszukiwanie pracy 15 zł za słowo. Minimalna opłata za 10 słów. Tłusty druk 100% drożej. Ogłoszenia milimetr.: w reklamie od 60—145 zł, za tekstem od 25—80 zł, nekrologi od 20—100 zł za 1 mm. Niedziela i święta 30% drożej. Za terminowe zamieszczenie ogłoszeń administracja nie odpowiada.